



SAMSUNG

HW-H500

Manuel d'utilisation

Wireless Audio - SoundStand

Imaginez les possibilités

Merci d'avoir choisi un appareil Samsung.

Pour recevoir une assistance plus complète, veuillez enregistrer votre produit sur

www.samsung.com/register

CARACTÉRISTIQUES

TV SoundConnect

TV SoundConnect vous permet d'écouter le son depuis votre téléviseur sur votre SoundStand via une connexion Bluetooth et vous permet de contrôler le son.

Expansion du son ambiophonique

La fonctionnalité Expansion du son ambiophonique ajoute de la profondeur et de la grandeur au son. L'Expansion du son ambiophonique est gérée par Sonic Emotion.

Mode sonore spécial

Vous avez le choix entre différents modes de son : SPORTS / VOICE (VOIX) / MUSIC (MUSIQUE) / STANDARD (OFF), selon le type de contenu dont vous souhaitez profiter.

Télécommande multifonction

Vous pouvez utiliser la télécommande fournie pour contrôler diverses opérations en appuyant sur un simple bouton.

Fonction Bluetooth

Vous pouvez connecter un périphérique Bluetooth à l'SoundStand pour écouter de la musique avec un son stéréo de haute qualité, tout cela sans fil!

INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ

AVERTISSEMENTS

POUR ÉVITER LES RISQUES DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE DÉMONTEZ PAS LE CAPOT.
L'APPAREIL NE CONTIENT PAS DE PIÈCES RÉPARABLES PAR L'UTILISATEUR ; S'ADRESSER À UN SERVICE APRÈS-VENTE QUALIFIÉ.

	ATTENTION RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. NE PAS OUVrir		Ce symbole avertit l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse à l'intérieur de l'appareil.
			Ce symbole avertit l'utilisateur de la présence de directives importantes dans la documentation accompagnant cet appareil.

AVERTISSEMENT: Afin de diminuer les risques d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

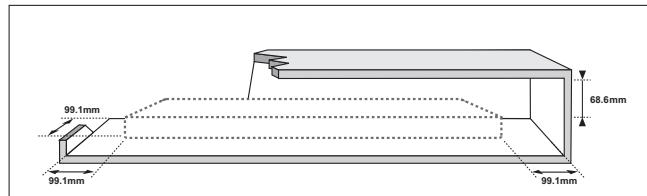
ATTENTION : Pour prévenir les chocs électriques, branchez la fiche au fond, en prenant soin d'insérer la tige large dans la fente large.

- Cet appareil doit toujours être branché à une prise terre.
- Pour déconnecter l'appareil du circuit principal, la prise doit être débranchée de la prise principale ; il est de ce fait nécessaire que la prise principale soit facile d'accès.

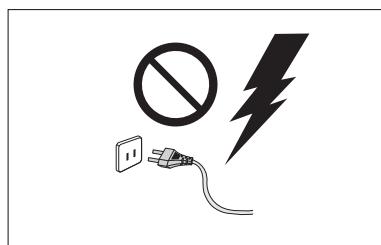
ATTENTION

- Évitez toute projection d'eau sur l'appareil. Ne posez jamais d'objet contenant un liquide (ex : un vase) dessus.
- Pour éteindre complètement l'appareil, vous devez retirer le cordon d'alimentation de la prise murale. Par conséquent, le cordon d'alimentation doit être facilement accessible à tout moment.

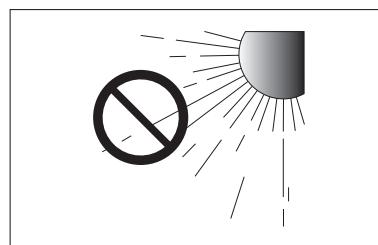
PRÉCAUTIONS



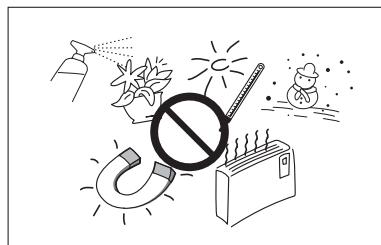
Assurez-vous que l'alimentation électrique de votre maison est conforme à la plaque d'identification située au dos de votre produit. Posez votre produit à plat sur un meuble stable en veillant à laisser un espace de 7 à 10 cm autour de l'appareil afin d'assurer une ventilation correcte de celui-ci. Faites attention à ne pas obstruer les orifices de ventilation. Ne posez pas l'ensemble sur un amplificateur ou un autre appareil susceptible de chauffer. Cet ensemble est conçu pour une utilisation en continu. Pour entièrement éteindre l'appareil, débranchez la fiche CA de la prise murale. Débranchez l'appareil si vous envisagez de ne pas l'utiliser durant une longue période.



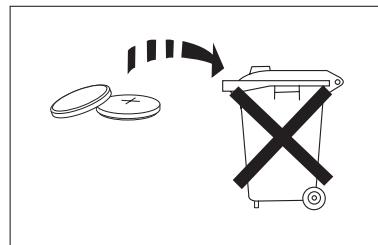
En cas d'orage, débranchez la fiche de l'appareil de la prise murale. Les surtensions occasionnées par l'orage pourraient endommager votre appareil.



N'exposez pas l'ensemble aux rayons directs du soleil ou à toute autre source de chaleur. Ceci pourrait entraîner une surchauffe et un dysfonctionnement de l'appareil.



Protégez le produit de l'humidité (comme les vases) et d'une chaleur excessive (comme une cheminée) ou de tout équipement capable de créer des champs magnétiques ou électriques. Débranchez le câble d'alimentation en cas de dysfonctionnement. Votre produit n'est pas prévu pour un usage industriel. Ce produit ne peut être utilisé qu'à des fins personnelles. Une condensation peut se former si le produit ou un disque a été stocké à basse température. Si vous devez transporter l'ensemble pendant l'hiver, attendez environ 2 heures que l'appareil ait atteint la température de la pièce avant de l'utiliser.



Les piles utilisées dans ce produit peuvent contenir des produits chimiques dangereux pour l'environnement. Ne jetez pas les piles dans votre poubelle habituelle. Ne nous débarrassez pas des piles en les faisant brûler. Ne court-circuitez pas, ne désassembliez pas ni ne faites pas surchauffer les batteries. Le remplacement incorrect de la batterie entraîne un risque d'explosion. Ne la remplacez que par une batterie du même type.

SOMMAIRE

2 CARACTÉRISTIQUES	
3 INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ	
3 Avertissements	
4 Précautions	
6 DÉMARRAGE	
6 Avant de lire le manuel d'utilisation	
6 Contenu	
7 INSTALLATION	
7 Installation du SoundStand	
8 DESCRIPTIONS	
8 Panneau supérieur/ façade	
9 Panneau arrière	
10 TÉLÉCOMMANDE	
10 Boutons et fonctions de la télécommande	
12 BRANCHEMENTS	
12 Connexion d'un périphérique externe à l'aide d'un câble OPTIQUE (NUMÉRIQUE) ou AUDIO (ANALOGIQUE)	

13 FONCTIONS

13 Mode d'entrée	
14 Bluetooth	
16 TV SoundConnect	

17 DÉPANNAGE

18 ANNEXE

18 Spécifications	
18 Licence	

- Les figures et les illustrations du présent Manuel d'utilisation sont fournies à titre de référence uniquement et peuvent différer de l'apparence du produit réel.
- Des frais supplémentaires pourront vous être facturés dans les cas suivants :
 - (a) Vous demandez l'intervention d'un ingénieur, mais il s'avère que l'appareil ne présente aucune anomalie (par ex. vous n'avez pas lu ce Manuel d'utilisation).
 - (b) Vous portez l'unité à un centre de réparation, mais il s'avère que celle-ci ne présente aucune défaillance (par ex. vous n'avez pas lu ce Manuel d'utilisation).
- Le montant de ces frais administratifs vous sera notifié avant que tout travail ou toute visite à votre domicile ne soit effectué).

DÉMARRAGE

AVANT DE LIRE LE MANUEL D'UTILISATION

Prenez connaissance des termes suivants avant de lire le manuel d'utilisation.

► Icônes utilisées dans le présent manuel

Icône	Terme	Définition
	Attention	Indique une situation pour laquelle une fonction ne fonctionne pas ou que des paramètres peuvent être annulés.
	Remarque	Donne des conseils ou des instructions permettant d'améliorer l'utilisation de chaque fonction.

► Consignes de sécurité et dépannage

- 1) Familiarisez-vous avec les Consignes de sécurité avant d'utiliser ce produit. (Reportez-vous à la page 3)
- 2) En cas de problème, consultez la section Dépannage. (Reportez-vous à la page 17)

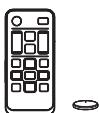
► Copyright

©2014 Samsung Electronics Co.,Ltd.

Tous droits réservés. Le présent manuel d'utilisation ne peut être reproduit ou copié, en partie ou dans son intégralité, sans l'autorisation écrite préalable de Samsung Electronics Co., Ltd.

CONTENU

Vérifiez la présence des accessoires fournis présentés ci-dessous.



Télécommande /
Batterie Lithium
(3V : CR2032)



Manuel d'utilisation



Câble auxiliaire(3.5Ø)



Adaptateur



Cordon d'alimentation



- L'aspect des accessoires peut légèrement différer des illustrations ci-dessus.

INSTALLATION

INSTALLATION DU SOUNDSTAND

Si vous désirez placer votre téléviseur par-dessus le SoundStand, assurez-vous que votre téléviseur satisfait les deux conditions ci-dessous:

- Poids maximum du téléviseur : **26kg**
- Dimension maximum du pied du téléviseur : **Inférieur à 600mm X 300mm**
- ※ S'adapte à la plupart des téléviseurs allant jusqu'à 1016 mm et 26 kg (*la taille de l'écran du téléviseur et le type de pied peuvent varier)

► Comment installer le SoundStand

 Installation correcte	 Ne placez pas le téléviseur sur un côté du SoundStand
 Ne placez pas le SoundStand près de l'une des arêtes du plateau du téléviseur, la table ou le centre de loisirs	 Ne placez sur le SoundStand pas un téléviseur dont la base est plus grande que la surface supérieure du SoundStand



- Ne placez pas le téléviseur sur un côté du SoundStand. Le téléviseur peut basculer et provoquer des blessures.
- Lors de son installation, veillez à placer le SoundStand au centre du plateau, de la table, etc. Ne le placez pas près d'une arête.
- Si le pied du téléviseur est plus grand que le SoundStand, envisagez une installation du téléviseur sur un support mural ou placez le SoundStand sur une surface stable.
- Maintenez le SoundStand à au moins cinq centimètres 5 cm du mur lors de son installation.

DESCRIPTIONS

PANNEAU SUPÉRIEUR/FAÇADE

VOLUME +/-

Permet de régler le volume.

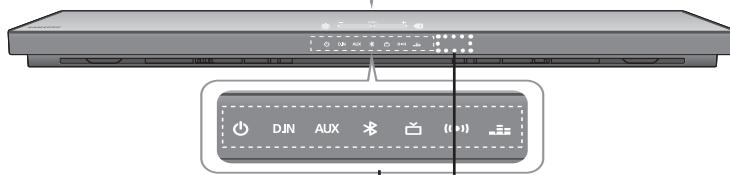
BOUTON POWER

Permet d'allumer et d'éteindre l'alimentation.

BOUTON DE FONCTIONS

Permet de sélectionner les entrées D.IN, AUX, $\text{\textit{Bluetooth}}$, $\text{\textit{TV}}$.

- Lorsque l'appareil est sous tension, si vous appuyez sur le bouton ($\text{\textit{MUTE}}$) pendant plus de 3 secondes, le bouton fonctionne en MUTE. Pour annuler la configuration du bouton MUTE, appuyez à nouveau sur le bouton ($\text{\textit{MUTE}}$) pendant plus de 3 secondes.



DEL

Affiche le mode actuellement sélectionné.

CAPTEUR DE LA TÉLÉCOMMANDE

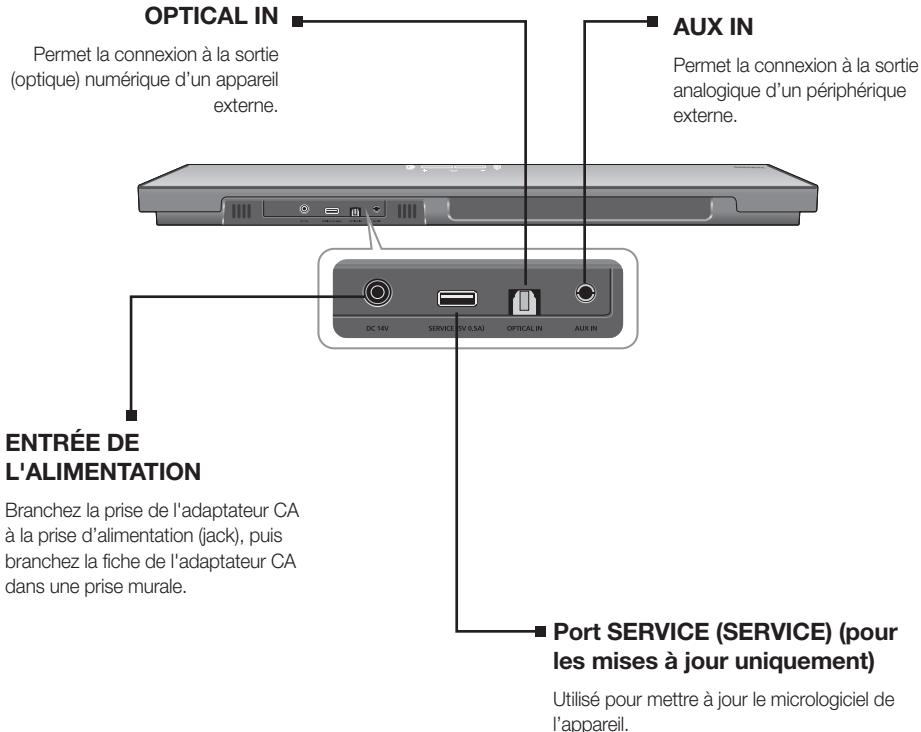
La télécommande n'est opérationnelle que sur les SoundStands SAMSUNG.



- Lorsque vous mettez l'unité sous tension, il faut compter 4 ou 5 secondes de retard avant le déclenchement du son.
- Lorsque vous appuyez sur chacun des boutons, le témoin DEL s'allume puis s'estompe après 3 secondes.
- Si vous souhaitez bénéficier du son du SoundStand uniquement, vous devrez éteindre les enceintes du téléviseur depuis le menu Audio Setup de votre téléviseur. Reportez-vous au manuel fourni avec votre téléviseur.

DESCRIPTIONS

PANNEAU ARRIÈRE



- Lorsque vous débranchez le câble d'alimentation de l'adaptateur CA de la prise murale, veillez à maintenir la fiche. Ne tirez pas sur le câble.
- Ne branchez pas cette unité ou d'autres composants sur une prise CA jusqu'à ce que tous ces branchements entre les composants sont terminés.
- Pour les consignes relatives à la sécurité, y compris l'identification du produit et les caractéristiques d'alimentation électrique, veuillez vous reporter à l'étiquette principale située sur le fond de l'appareil.

TÉLÉCOMMANDÉ

BOUTONS ET FONCTIONS DE LA TÉLÉCOMMANDÉ

POWER
Permet d'allumer/d'éteindre l'SoundStand.

D.IN (ENTRÉE NUM.)
Appuyez sur le bouton **D.IN** (ENTRÉE NUM.) pour sélectionner l'entrée numérique.

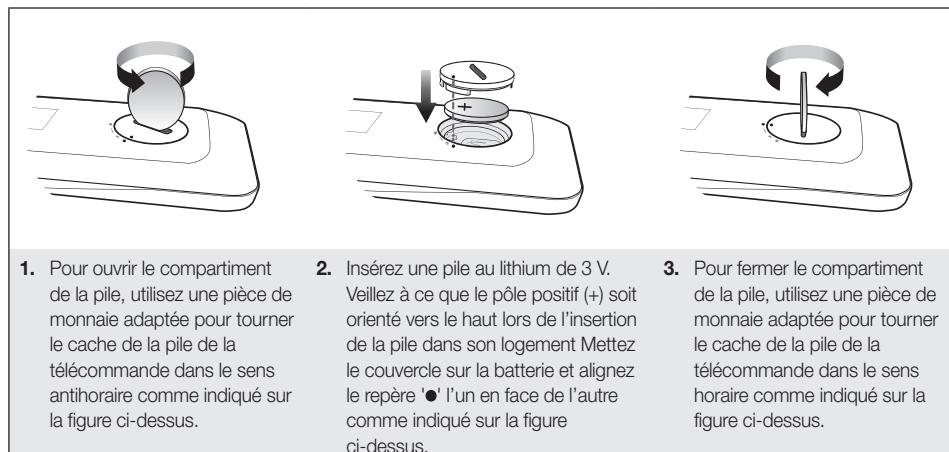
VOLUME
Permet de régler le volume de l'appareil. Si vous réglez le volume sur Maxi ou Mini, toutes les DEL s'allument.

Bluetooth
Appuyez sur le bouton **Bluetooth** pour sélectionner le mode Bluetooth.

Maintenez enfoncé le bouton **Bluetooth POWER** de la télécommande pour activer et désactiver la fonction Bluetooth Power.
Pour plus de détails, reportez-vous aux pages 15 et 16.



► Installation des piles dans la télécommandé



**MUTE (SILENCIEUX)**

Poussez le bouton Mute (Silencieux) pour baisser le volume à 0. Appuyez à nouveau pour rétablir le son à son volume précédent. Si vous activez le mode Silencieux, la DEL de la fonction actuelle reste clignotante.

AUX

Appuyez sur le bouton AUX pour sélectionner le mode AUX.

WOOFER LEVEL

Vous pouvez contrôler le volume des basses.

Appuyez sur le bouton **▲** or **▼** de la touche **WOOFER LEVEL** pour augmenter ou baisser le volume du caisson de graves. Vous pouvez effectuer le réglage sur une valeur comprise entre SW -6 et SW +6.

Surr.Sound (Expansion du son ambiophonique)

Appuyez sur le bouton **Surr.Sound** de la télécommande pour ajouter de la profondeur et de la grandeur au son.

Soundconnect

Appuyez sur le bouton **Soundconnect** pour sélectionner la fonction TV SoundConnect.

AUTO POWER (MISE SOUS TENSION AUTOMATIQUE)

Permet de synchroniser le SoundStand à une source optique connectée via la prise optique pour qu'il s'allume automatiquement lorsque vous allumez votre téléviseur. Pour plus de détails, reportez-vous à la page 12.

SOUND EFFECT (EFFETS SONORES)

Appuyez sur chacun des boutons (MUSIC, VOICE, SPORTS, STANDARD (MUSIQUE, VOIX, SPORTS, STANDARD)) sur la télécommande pour sélectionner un mode sonore. Sélectionnez le mode **STANDARD (STANDARD)** si vous souhaitez apprécier le son d'origine. Nous vous recommandons de sélectionner un mode Effet Sonore basé sur l'équipement source et votre goût personnel.

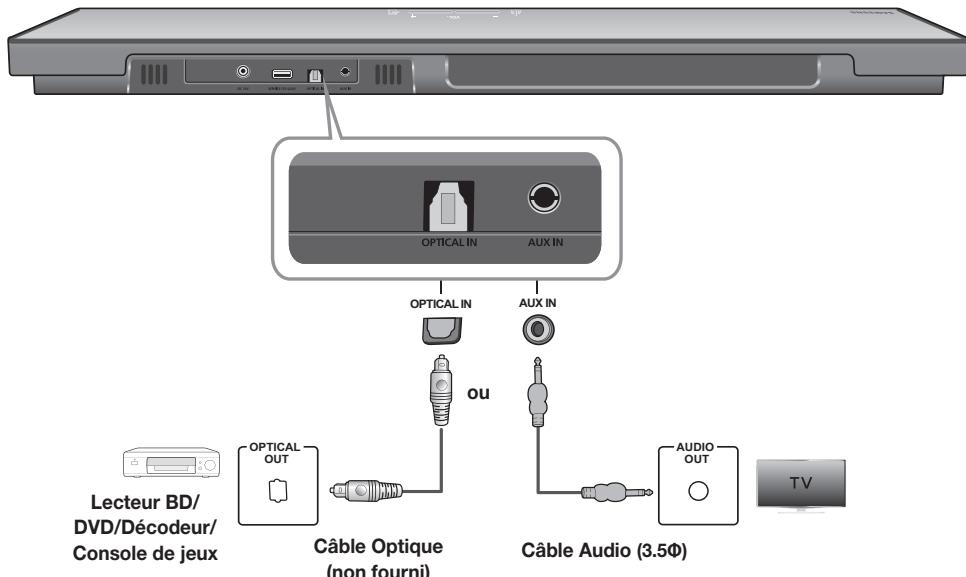


- SoundStand est un nom dont Samsung est le propriétaire.
- Faire fonctionner le téléviseur en utilisant sa télécommande.

BRANCHEMENTS

CONNEXION D'UN PÉRIPHÉRIQUE EXTERNE À L'AIDE D'UN CÂBLE OPTIQUE (NUMÉRIQUE) OU AUDIO (ANALOGIQUE)

Cet appareil est équipé d'une prise d'entrée numérique optique et d'une prise d'entrée analogique audio, ce qui vous permet de disposer de deux méthodes de connexion au téléviseur.



OPTICAL IN

Connectez la prise **OPTICAL IN** de l'unité principale à la prise OPTICAL OUT du téléviseur ou du périphérique source.



- Ne branchez pas le cordon d'alimentation de ce produit ou de votre téléviseur dans la prise murale avant que toutes les connexions entre les différents composants n'aient été effectuées.
- Avant de déplacer ou d'installer ce produit, éteignez-le et débranchez le cordon d'alimentation.

Fonction LIEN POUR MISE SOUS TENSION AUTOMATIQUE

• Utilisation de la fonction AUTO POWER LINK

- Si vous reliez l'unité principale à un téléviseur à l'aide d'un câble optique numérique, activez la fonction de Mise sous tension automatique de sorte que le SoundStand s'allume automatiquement lorsque vous allumez votre téléviseur.
- Appuyez sur le bouton AUTO POWER situé sur la télécommande du SoundStand pour activer et désactiver la fonction AUTO POWER (MISE SOUS TENSION AUTOMATIQUE).
- La fonction Auto Power s'active et se désactive à chaque fois que vous appuyez sur AUTO POWER.
- Selon le périphérique connecté, la fonction Auto Power Link peut ne pas fonctionner.

ou,

AUX IN (ENTRÉE AUX)

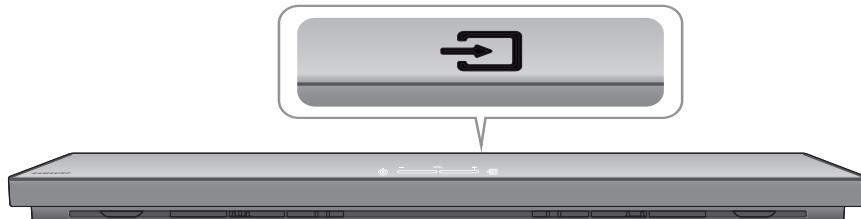
Connectez la prise **AUX IN** (ENTRÉE AUX) (Audio) de l'unité principale à la prise AUDIO OUT (SORTIE AUDIO) du téléviseur ou du périphérique source.

AUTO POWER LINK	DEL
ACTIVÉ	⊕ vert et D.IN. clignote
DÉSACTIVÉ	⊕ rouge et D.IN. clignote

FONCTIONS

MODE D'ENTRÉE

Appuyez sur chaque bouton de mode sur la télécommande ou sur le bouton (➡) sur le panneau supérieur de l'appareil pour sélectionner le mode souhaité.



Mode d'entrée	Affichage
Entrée Optique numérique	D.IN
Entrée AUX	AUX
Mode BLUETOOTH	*
TV SoundConnect	□

L'appareil s'éteint automatiquement sous les conditions suivantes.

- D.IN/BT/TV SoundConnect
 - S'il n'y a aucun signal audio pendant 25 minutes.
- Mode AUX
 - Si le câble AUX n'est pas connecté pendant 25 minutes.
 - Si aucune entrée de TOUCHE n'est reçue durant 8 heures lorsque le câble AUX est branché. Pour activer ou désactiver cette fonction, appuyez sur le bouton AUX et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes en mode AUX. AUTO POWER DOWN ON / OFF (MISE HORS TENSION AUTOMATIQUE ACT/DÉSACT) apparaît sur l'écran.

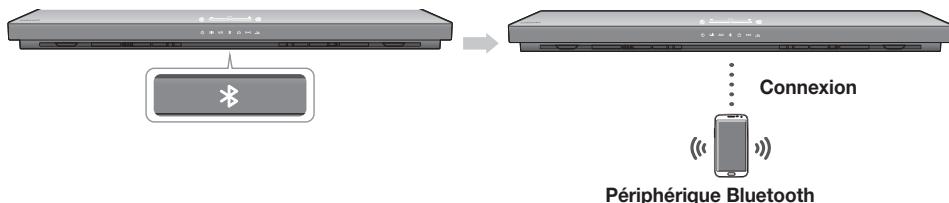
AUTO POWER DOWN	DEL
ACTIVÉ	▶ vert et AUX clignote
DÉSACTIVÉ	▶ rouge et AUX clignote

BLUETOOTH

Vous pouvez utiliser un périphérique Bluetooth pour écouter de la musique avec un son stéréo de haute qualité, tout cela sans fil!

► Pour connecter le système SoundStand à un périphérique Bluetooth

Vérifiez si le périphérique Bluetooth prend en charge la fonction des écouteurs stéréo compatible Bluetooth.



1. Appuyez sur le bouton (➡) sur le panneau supérieur de l'appareil pour afficher la DEL de l'icône *****.
 - La DEL ***** clignote indiquant que le périphérique Bluetooth n'est pas encore connecté.
2. Sélectionnez le menu Bluetooth sur le périphérique Bluetooth que vous désirez connecter. (Reportez-vous pour cela au manuel d'utilisation de ce périphérique.)
3. Sélectionnez le menu des écouteurs stéréo sur le périphérique Bluetooth.
 - Vous afficherez la liste des périphériques connectés.
4. Sélectionnez "[Samsung] SoundStand" dans la liste.
 - Si le périphérique Bluetooth se connecte avec succès au SoundStand, la DEL ***** cesse alors de clignoter.
 - Si le fait d'associer le périphérique Bluetooth et le système SoundStand a échoué, supprimez le précédent "[Samsung] SoundStand" identifié par le périphérique Bluetooth et faites-lui rechercher le système SoundStand à nouveau.
5. Lisez de la musique sur le périphérique connecté.
 - Vous pouvez écouter de la musique lue sur le périphérique Bluetooth connecté via le système SoundStand.



- Si le code PIN de sécurité est demandé lors de la connexion d'un périphérique Bluetooth, entrez <0000>.
- Un seul périphérique Bluetooth peut être associé à la fois.
- La connexion Bluetooth sera terminée lorsque le SoundStand sera éteint.
- Le SoundStand peut ne pas effectuer la recherche ou la connexion Bluetooth correctement dans les cas suivants:
 - En présence d'un champ électrique puissant autour du système SoundStand.
 - Si plusieurs périphériques Bluetooth sont associés simultanément au système SoundStand.
 - Si le périphérique Bluetooth est éteint, mal positionné ou s'il connaît des dysfonctionnements.
 - Notez que des appareils tels que des fours à micro-ondes, des adaptateurs LAN sans fil, des lampes fluorescentes et des fours à gaz pour chauffage des locaux utilisent la même plage de fréquences que le périphérique Bluetooth, ce qui peut provoquer des interférences électriques.
- Le SoundStand prend en charge les données SBC (44,1 kHz, 48 kHz).
- Effectuez uniquement la connexion à un périphérique Bluetooth qui prend en charge la fonction A2DP (AV).
- Vous ne pouvez pas connecter le SoundStand à un périphérique Bluetooth qui prend en charge uniquement la fonction HF (Mains libres).

► Bluetooth POWER activé (Bluetooth POWER)

Lorsque la fonction Bluetooth Power On est activée et que le SoundStand est désactivé, si un périphérique Bluetooth précédemment associé essaie de se connecter au SoundStand, le SoundStand s'active automatiquement.

1. Appuyez sur la touche **Bluetooth POWER** de la télécommande.
2. Les DEL **VERT**, **⊕** et ***** apparaissent sur l'affichage du SoundStand.



- Disponible uniquement si le SoundStand est listé dans les périphériques apparisés du périphérique Bluetooth. (Le périphérique Bluetooth et le SoundStand doivent être appariés au préalable au moins une fois)
- Le SoundStand apparaîtra dans la liste des périphériques recherchés du périphérique Bluetooth uniquement lorsque la DEL Bluetooth clignote.
- En mode TV SoundConnect, le SoundStand ne peut pas être apparié à un autre périphérique Bluetooth.

► Pour déconnecter le périphérique Bluetooth du système SoundStand

Vous pouvez déconnecter le périphérique Bluetooth du système SoundStand. Pour les instructions, reportez-vous au manuel d'utilisation de ce périphérique.

- Le système SoundStand sera déconnecté.
- Lorsque le SoundStand est déconnecté du périphérique Bluetooth, l'icône ***** clignote sur l'affichage en façade du SoundStand.

► Pour déconnecter le système SoundStand du périphérique Bluetooth

Appuyez sur l'un des boutons d'un autre mode sur la télécommande ou sur le bouton () sur le panneau supérieur de l'appareil pour passer du mode ***** à un autre mode ou éteindre le SoundStand.

- Le périphérique Bluetooth attend un certain temps la réponse du système SoundStand avant de mettre fin à la connexion. (Le temps de déconnexion peut varier en fonction du périphérique Bluetooth.)



- En mode Bluetooth, la connexion sera perdue si la distance entre le système SoundStand et le périphérique Bluetooth dépasse 5m.

À propos du Bluetooth

Le système Bluetooth est une technologie qui permet de connecter facilement entre eux des périphériques compatibles Bluetooth à l'aide d'une liaison sans fil courte distance.

- Ce périphérique Bluetooth peut générer du bruit ou créer des dysfonctionnements en fonction des conditions d'utilisation lorsque :
 - Une partie du corps de l'appareil est en contact avec le système de réception/transmission du périphérique Bluetooth ou du système SoundStand.
 - Il est soumis à des variations électriques provenant d'obstructions provoquées par un mur, un coin ou des cloisonnements de bureaux.
 - Il est exposé à des interférences électriques provenant d'appareils utilisant la même bande de fréquences (exemple : équipements médicaux, fours à micro-ondes et réseaux LAN sans fil).
- Associer le système SoundStand et le périphérique Bluetooth tout en maintenant une faible distance.
- Plus la distance est grande entre l'SoundStand et le périphérique Bluetooth, plus la qualité de la transmission se dégrade.
Si la distance excède la plage opérationnelle Bluetooth, la connexion est perdue.
- Dans les zones où la réception est faible, la connexion Bluetooth peut ne pas fonctionner correctement.
- La connexion Bluetooth ne fonctionne que lorsqu'elle est proche de l'appareil. La connexion s'interrompt automatiquement lorsque cette plage est dépassée. Même si la distance est respectée, il est possible que la qualité sonore soit détériorée par des obstacles (ex. : murs, portes).
- Ce périphérique sans fil peut provoquer des interférences électriques durant son fonctionnement.

TV SOUNDCONNECT

Vous pouvez apprécier le son du téléviseur à travers le SoundStand connecté à un Téléviseur Samsung qui prend en charge la fonction TV SoundConnect.

► Connecter un téléviseur au SoundStand



1. Allumez le téléviseur et le SoundStand.
 - Réglez la sélection du menu du téléviseur "Add New Device" (Ajouter nouvel appareil) sur "On" (Marche).
2. Appuyez sur le bouton () situé sur le panneau supérieur de l'unité principale ou sur le bouton **Soundconnect** de la télécommande pour sélectionner le mode **TV**.
 - La DEL clignote indiquant que le téléviseur n'est pas encore connecté.
3. Sur le téléviseur, un message demandant si vous souhaitez activer la fonction TV SoundConnect apparaît. " [Samsung] SoundStand " s'affiche sur l'écran du téléviseur.
4. Sélectionnez <Yes> (Oui) pour terminer la connexion du téléviseur au SoundStand.
 - La DEL cesse de clignoter lorsque le téléviseur est connecté avec succès.

- Commutez le mode du SoundStand de TV à un autre mode met fin automatiquement à la fonction TV SoundConnect.
- Pour connecter le SoundStand à un autre téléviseur, la connexion existante doit être fermée.
- Fermez la connexion au téléviseur existant, puis appuyez sur le bouton **Soundconnect** de la télécommande pendant 5 secondes pour établir la connexion à un autre téléviseur.

- La fonction TV SoundConnect (SoundShare) est prise en charge par certains téléviseurs Samsung disponibles depuis 2012. Vérifiez si votre téléviseur prend en charge la fonction TV SoundConnect (SoundShare) avant de commencer. (Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel d'utilisation du téléviseur.)
- Si votre téléviseur Samsung est sorti avant 2014, vérifiez le menu de réglages SoundShare.
- Si la distance entre le téléviseur et le SoundStand dépasse 5 m, la connexion peut ne pas être stable ou l'audio peut être discontinu. Si tel est le cas, déplacez le téléviseur ou le SoundStand afin qu'il soit dans la plage opérationnelle et rétablissez ensuite la connexion TV SoundConnect.



- Portée pour la plage de fonctionnement de TV SoundConnect
 - Portée recommandée pour l'appariement : 50cm maxi.
 - Portée de fonctionnement recommandée : 5m maxi.

► Utiliser la fonction Bluetooth POWER On (Mise en marche par Bluetooth) avec TV SoundConnect.

La fonction Bluetooth POWER On est disponible une fois la SoundStand connectée avec succès à un téléviseur compatible Bluetooth à l'aide de TV SoundConnect. Lorsque la fonction Bluetooth POWER On est activée, si vous allumez ou éteignez le téléviseur connecté, la SoundStand s'allume ou s'éteint également.

1. Connectez le téléviseur avec votre SoundStand via la fonction TV SoundConnect.
2. Appuyez sur le bouton **Bluetooth POWER** (ALIMENTATION par Bluetooth) sur la télécommande SoundStand. Les DEL VERT, et apparaissent sur l'affichage du SoundStand.
 - VERT : Le SoundStand s'active ou se désactive lorsque vous allumez ou éteignez le téléviseur.
 - ROUGE : Le SoundStand se désactive lorsque vous éteignez le téléviseur.



- Cette fonction est prise en charge uniquement par les téléviseurs Samsung sortis à partir de 2013.
- Si le SoundStand est connecté à un téléviseur via TV SoundConnect et que vous désactivez le SoundStand en éteignant le téléviseur, la fonction Bluetooth Power n'activera pas le SoundStand, même si vous connectez un autre périphérique Bluetooth.

DÉPANNAGE

Avant de contacter l'assistance, veuillez lire ce qui suit.

L'ensemble ne s'allume pas.

- | | |
|--|---|
| • Le cordon d'alimentation est-il branché dans la prise? | → Branchez la fiche d'alimentation électrique dans la prise murale. |
|--|---|

La fonction ne s'active pas lorsque vous appuyez sur le bouton correspondant.

- | | |
|--|---|
| • L'air est-il chargé en électricité statique? | → Débranchez la fiche d'alimentation électrique et rebranchez-la. |
|--|---|

Aucun son n'est émis.

- | | |
|--------------------------------------|---|
| • La fonction Mute est-elle activée? | → Appuyez sur la touche Mute pour annuler cette fonction. |
| • Le volume est-il réglé au minimum? | → Réglez le volume. |

La télécommande ne fonctionne pas.

- | | |
|--|----------------------------------|
| • Les piles sont-elles usées? | → Remplacez-les. |
| • La distance entre la télécommande et l'unité principale est-elle trop importante ? | → Rapprochez-vous de l'appareil. |

La fonction TV SoundConnect (appariement du téléviseur) a échoué.

- | | |
|---|--|
| • Votre téléviseur prend-il en charge TV SoundConnect? | → TV SoundConnect est pris en charge par certains téléviseurs Samsung commercialisés après 2012. Vérifiez si votre téléviseur prend en charge TV SoundConnect. |
| • La version du micrologiciel du téléviseur est-elle la plus récente? | → Mettez votre téléviseur à jour avec la version du micrologiciel la plus récente. |
| • Une erreur s'est-elle produite lors de la connexion? | → Contactez le centre d'appels Samsung. |
| • Réinitialisez le MODE TV et connectez à nouveau. | → Appuyez et maintenez le bouton Soundconnect pendant 5 secondes pour réinitialiser la connexion TV SoundConnect. |

ANNEXE

SPÉCIFICATIONS

Nom du modèle	HW-H500	
GÉNÉRAL	USB	5 V/0,5 A
	Poids	3.6 kg
	Dimensions (L x H x P)	605 x 37 x 305 mm
	Plage de températures en fonctionnement	de + 5 à + 35 °C
	Plage d'humidité en fonctionnement	de 10 à 75 %
AMPLIFICATEUR	Puissance de sortie nominale	60 W(MID/TWT = 8 OHM, SW = 4 OHM) THD = 10 %, 1 kHz
	Rapport signal/bruit (entrée analogique)	65 dB
	Séparation (1 kHz)	65 dB

- * Le rapport signal/bruit, la distorsion, la séparation et la sensibilité utilisable sont basés sur des mesures effectuées à l'aide des directives AES (Audio Engineering Society).
- * Caractéristiques nominales
 - Samsung Electronics Co., Ltd se réserve le droit de modifier les caractéristiques sans préavis.
 - Le poids et les dimensions sont approximatifs.
 - Pour l'alimentation et la consommation d'énergie, reportez-vous à l'étiquette apposée sur l'appareil.

LICENCE



Fabriqué sous licence par Dolby Laboratories. Dolby et le symbole représentant deux D sont des marques de commerce de Dolby Laboratories.



Pour les brevets DTS, consultez le site <http://patents.dts.com>. Fabriqué sous licence de DTS Licensing Limited. DTS, le symbole, & DTS et le symbole qui lui est associé sont des marques déposées, et DTS 2.0 Channel est une marque déposée de DTS, Inc. © DTS, Inc. Tous droits réservés.



Par la présente, Samsung Electronics déclare que ce Wireless Audio - SoundStand est conforme avec les exigences essentielles et autres dispositions relatives de la Directive 1999/5/EC.

Vous pouvez visualiser la Déclaration de Conformité via le site Web <http://www.samsung.com>, allez sur Support (Assistance) > Search Product Support (Recherche de l'assistance de l'appareil) puis entrez le nom de modèle. Cet équipement peut être utilisé dans tous les pays de l'Union Européenne.

Comment contacter Samsung dans le monde

Si vous avez des suggestions ou des questions concernant les produits Samsung, veuillez contacter le Service Consommateurs Samsung.

Zone	Centre de contact	Site Internet
AUSTRIA	0800 - SAMSUNG (0800 - 7267864)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support www.samsung.com/be_fr/support (French)
BOSNIA	051 331 999	www.samsung.com/support
BULGARIA	07001 33 11 , sharing cost	www.samsung.com/bg/support
CROATIA	062 726 786	www.samsung.com/hr/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	www.samsung.com/de/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	www.samsung.com/gr/support
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	http://www.samsung.com/hu/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
LUXEMBOURG	261 03 710	www.samsung.com/support



[Elimination des batteries de ce produit]

(Applicable aux pays disposant de systèmes de collecte séparés)

Le symbole sur la batterie, le manuel ou l'emballage indique que les batteries de ce produit ne doivent pas être éliminées en fin de vie avec les autres déchets ménagers. L'indication éventuelle des symboles chimiques Hg, Cd ou Pb signifie que la batterie contient des quantités de mercure, de cadmium ou de plomb supérieures aux niveaux de référence stipulés dans la directive CE 2006/66. Si les batteries ne sont pas correctement éliminées, ces substances peuvent porter préjudice à la santé humaine ou à l'environnement.

Afin de protéger les ressources naturelles et d'encourager la réutilisation du matériel, veuillez à séparer les batteries des autres types de déchets et à les recycler via votre système local de collecte gratuite des batteries.

Zone	Centre de contact	Site Internet
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 090 726 786	www.samsung.com/si/support
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl/support
NORWAY	815 56480	www.samsung.com/no/support
POLAND	0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 ** * (całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według tarify operatora ** (koszt połączenia według tarify operatora)	www.samsung.com/pl/support
PORTUGAL	808 20 7267	www.samsung.com/pt/support
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	www.samsung.com/ro/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
SPAIN	0034902172678	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/se/support www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
SWITZERLAND	0848 726 78 64 (0848-SAMSUNG)	www.samsung.com/zh/support
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk/support
EIRE	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.comlt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.comlv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.comee/support



Les bons gestes de mise au rebut de ce produit (Déchets d'équipements électriques & électroniques)

(Applicable aux pays disposant de systèmes de collecte séparés)

Ce symbole sur le produit, ses accessoires ou sa documentation indique que ni le produit, ni ses accessoires électriques usagés (chargeur, casque audio, câble USB, etc.) ne peuvent être jetés avec les autres déchets ménagers. La mise au rebut incontrôlée des déchets présentant des risques environnementaux et de santé publique, veuillez séparer vos produits et accessoires usagés des autres déchets. Vous favoriserez ainsi le recyclage de la matière qui les compose dans le cadre d'un développement durable.

Les particuliers sont invités à contacter le magasin leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès des autorités locales pour connaître les procédures et les points de collecte de ces produits en vue de leur recyclage.

Les entreprises et particuliers sont invités à contacter leurs fournisseurs et à consulter les conditions de leur contrat de vente. Ce produit et ses accessoires ne peuvent être jetés avec les autres déchets.





SAMSUNG

HW-H500

Manuale utente

Wireless Audio - SoundStand

Immagina le possibilità

Grazie per aver acquistato un prodotto Samsung.

Per ricevere un servizio più completo, registrare il prodotto all'indirizzo

www.samsung.com/register

CARATTERISTICHE

TV SoundConnect

TV SoundConnect consente di ascoltare l'audio della TV sul SoundStand attraverso una connessione Bluetooth e permette di controllare l'audio.

Espansione audio surround

La funzione di espansione audio surround aggiunge profondità e senso dello spazio durante l'ascolto. L'espansione audio surround è implementata da Sonic Emotion.

Tipi speciali di campo sonoro

A seconda del tipo di contenuto da riprodurre è possibile scegliere fra diversi modi audio - SPORTS / VOICE (VOCE) / MUSIC (MUSICA) / STANDARD (OFF).

Telecomando multifunzione

È possibile utilizzare il telecomando fornito per controllare varie operazioni premendo semplicemente un tasto.

Funzione Bluetooth

È possibile collegare un dispositivo Bluetooth al SoundStand per ascoltare musica con audio stereo di alta qualità, tutto senza fili!

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

NORME PER LA SICUREZZA

PER RIDURRE I RISCHI DI FOLGORAZIONE, NON RIMUOVERE IL COPERCHIO (O IL RETRO).

ALL'INTERNO NON VI SONO PARTI RIPARABILI DALL'UTENTE. PER LA MANUTENZIONE RIVOLGERSI AL PERSONALE DI ASSISTENZA QUALIFICATO.

	ATTENZIONE RISCHIO DI FOLGORAZIONE. NON APRIRE.		Questo simbolo indica la presenza, all'interno del prodotto, di tensioni pericolose che costituiscono un potenziale rischio di scosse elettriche.
			Questo simbolo indica istruzioni di particolare importanza per il prodotto.

AVVERTENZA: Per ridurre i rischi d'incendio e di scosse elettriche non esporre l' apparecchio a pioggia o umidità.

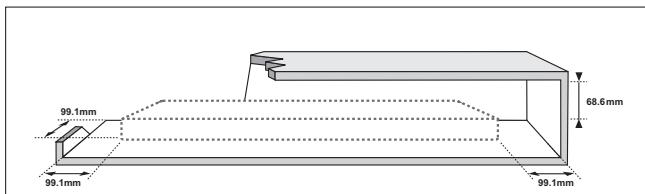
ATTENZIONE : PER EVITARE SCOSSE ELETTRICHE, INSERIRE CORRETTAMENTE E COMPLETAMENTE LA SPINA.

- Questo dispositivo deve essere sempre collegato ad una presa elettrica dotata di messa a terra di protezione.
- Per scollegare il dispositivo dalla rete elettrica, lo spinotto deve essere estratto dalla presa, pertanto esso deve essere facilmente raggiungibile.

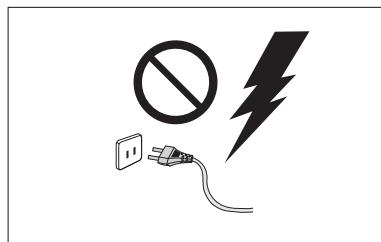
ATTENZIONE

- Non schizzare o sgocciolare liquidi sull'apparecchio. Non sistemare oggetti pieni di liquidi, come dei vasi, sull'apparecchio.
- Per spegnere completamente l'apparecchio, estrarre la spina di alimentazione dalla presa di rete. Di conseguenza, la spina di alimentazione deve essere facilmente e prontamente accessibile in qualsiasi momento.

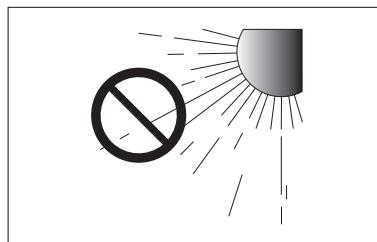
PRECAUZIONI



Verificare che le caratteristiche degli alimentatori CA presenti in casa corrispondano all'etichetta di identificazione posta sul retro del prodotto. Installare il prodotto orizzontalmente, su un supporto adeguato (mobile), verificando che vi sia spazio sufficiente per una corretta ventilazione 7 - 10 cm. Assicurarsi che le aperture di ventilazione non siano coperte. Non sistemare l'unità su amplificatori o altri dispositivi che possono diventare caldi. Questa unità è progettata per un uso continuo. Per spegnere completamente l'unità, scollegare il connettore CA dalla presa di rete. Scollegare l'unità dalla presa se si prevede di non utilizzarla per un periodo prolungato.

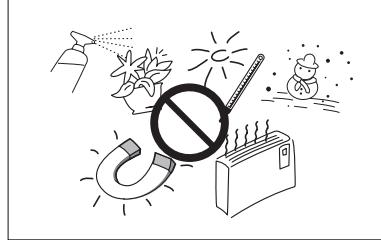


Durante i temporali, scollegare la spina di alimentazione dalla presa. I picchi di alta tensione provocati dai fulmini potrebbero danneggiare l'unità.



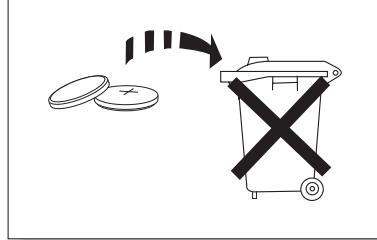
Non esporre l'unità alla luce diretta del sole o ad altre fonti di calore.

Questo potrebbe causare il surriscaldamento e il malfunzionamento dell'unità.



Tenere il prodotto lontano da fonti di umidità (ad es. vasi) e calore eccessivo (ad es. fuoco) o da apparecchi che generano un forte campo magnetico o elettrico. In caso di malfunzionamento dell'unità, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente. Il prodotto non è destinato all'uso industriale. Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso personale.

Se il prodotto o il disco vengono conservati a basse temperature, potrebbe formarsi della condensa. Trasportando l'unità in inverno, attendere circa 2 ore prima di utilizzarla, in modo che ritorni a temperatura ambiente.



Le batterie utilizzate con questo prodotto contengono sostanze chimiche dannose per l'ambiente.

Non smaltrirle con i comuni rifiuti domestici.

Non gettare le batterie nel fuoco.

Non cortocircuitare, smontare o surriscaldare le batterie.

Una installazione scorretta delle batterie può causarne l'esplosione.

Sostituire solo con batterie dello stesso tipo o equivalenti.

SOMMARIO

2 CARATTERISTICHE

3 INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

- 3 Norme per la sicurezza
- 4 Precauzioni

6 PER COMINCIARE

- 6 Prima di leggere il manuale utente
- 6 Accessori forniti

7 INSTALLAZIONE

- 7 Installazione del SoundStand

8 DESCRIZIONI

- 8 Pannello superiore/anteriore
- 9 Pannello posteriore

10 TELECOMANDO

- 10 Pulsanti e funzioni del telecomando

12 COLLEGAMENTI

- 12 Collegamento di un dispositivo esterno con un cavo OTTICO (DIGITALE) o un cavo AUDIO (ANALOGICO)

13 FUNZIONI

- 13 Modo di ingresso
- 14 Bluetooth
- 16 TV SoundConnect

17 RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

18 APPENDICE

- 18 Specifiche
- 18 licenza

- Le figure e le illustrazioni del presente manuale utente sono fornite soltanto come riferimento. Possono differire rispetto all'aspetto effettivo del prodotto.
- È possibile che vengano addebitate delle spese amministrative nei seguenti casi:
 - (a) l'uscita del tecnico in seguito a una chiamata non rileva difetti nel prodotto (ad es. nel caso l'utente abbia omesso di leggere questo manuale utente).
 - (b) l'utente ha portato l'unità presso un centro di riparazione che non rileva difetti nel prodotto (ad es. nel caso l'utente abbia omesso di leggere questo manuale utente).
- L'importo di tali spese amministrative verrà comunicato all'utente prima di eseguire una visita a domicilio o un eventuale intervento di manutenzione.

PER COMINCIARE

PRIMA DI LEGGERE IL MANUALE UTENTE

Osservare le seguenti indicazioni prima di leggere il manuale utente.

► Icône utilizzate nel manuale

Icona	Indicazione	Definizione
	Attenzione	Indica una situazione in cui una funzione non è attiva o in cui è possibile che le impostazioni vengano cancellate.
	Nota	Indica un suggerimento o un'istruzione nella pagina che aiutano a comprendere il funzionamento dell'unità.

► Istruzioni di sicurezza e risoluzione dei problemi

- 1) Leggere attentamente le istruzioni relative alla sicurezza prima di utilizzare questo prodotto. (Vedere pagina 3)
- 2) Se si verifica un problema, consultare la sezione relativa alla risoluzione dei problemi. (Vedere pagina 17)

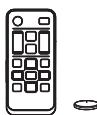
► Copyright

©2014 Samsung Electronics Co.,Ltd.

Tutti i diritti riservati; è vietata la riproduzione di una parte o dell'intero manuale utente senza l'autorizzazione scritta di Samsung Electronics Co., Ltd

ACCESSORI FORNITI

Controllare gli accessori forniti indicati di seguito.



Telecomando /
Batteria al litio
(3V : CR2032)



Manuale Utente



Cavo AUX(3.5Φ)



Alimentatore



Cavo di alimentazione



- L'aspetto degli accessori può variare leggermente dalle illustrazioni riportate sopra.

INSTALLAZIONE

INSTALLAZIONE DEL SOUNDSTAND

Se si desidera collocare la TV sopra il SoundStand, assicurarsi che la TV soddisfi le due condizioni di seguito riportate:

- Peso massimo della TV: **26kg**
- Dimensione massima della base della TV: **meno di 600mm x 300mm**
- ※ Si adatta alla maggior parte delle TV fino a 1016 mm e a 26 kg (*le dimensioni dello schermo della TV e il tipo di supporto possono variare)

► Come installare il SoundStand

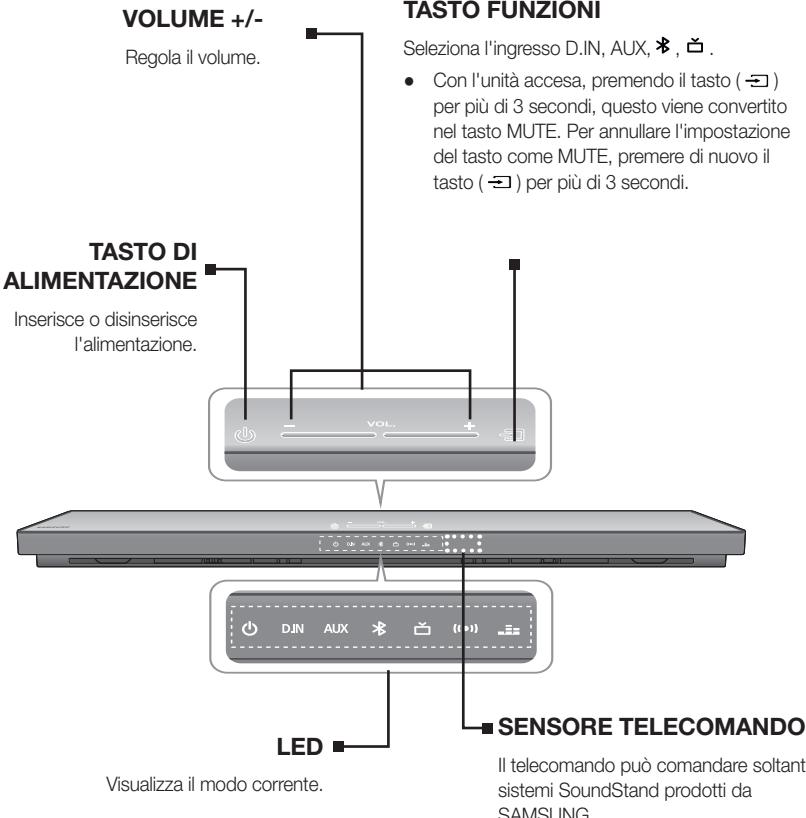
 Installazione corretta	 Non installare la TV su un lato del SoundStand
 Non posizionare il SoundStand sul bordo di un mobile TV, di un tavolo o di un sistema di entertainment	 Non posizionare sul SoundStand una TV che abbia una base più grande della superficie superiore del SoundStand



- Non installare la TV su un lato del SoundStand. La TV potrebbe ribaltarsi e provocare lesioni fisiche.
- Assicurarsi di posizionare il SoundStand al centro dello scaffale, del tavolo, ecc. quando lo si installa. Non posizionarlo su un bordo.
- Se la TV è più grande del SoundStand, installarla a parete oppure posizionare il SoundStand su una superficie stabile.
- Nell'installare il SoundStand, tenerlo ad almeno 5 cm di distanza dalla parete.

DESCRIZIONI

PANNELLO SUPERIORE/ANTERIORE



- Quando si accende l'unità vi è un ritardo di 4, 5 secondi prima che venga riprodotto il suono.
- Ogni volta che si preme un tasto, la spia LED si accende, spegnendosi dopo 3 secondi.
- Per attivare solo l'audio del SoundStand, disattivare i diffusori della TV nel menu di configurazione audio della TV. Vedere il manuale fornito con il televisore.

DESCRIZIONI

PANNELLO POSTERIORE

OPTICAL IN

Collegare all'uscita digitale (ottica) di un dispositivo esterno.

AUX IN

Per il collegamento all'uscita analogica di un dispositivo esterno.



INGRESSO ALIMENTAZIONE

Collegare il connettore dell'alimentatore CA al connettore di alimentazione, quindi collegare la spina dell'alimentatore CA ad una presa di rete.

■ Porta di SERVIZIO (solo per l'aggiornamento)

Per aggiornare il firmware dell'unità.



- Tenere l'alimentatore CA dalla spina quando lo si scollega dalla presa di rete. Non tirare il cavo.
- Non collegare questa unità o altri componenti all'uscita CA finché non sono stati collegati tutti i componenti.
- Per informazioni sulla sicurezza, comprese l'identificazione del prodotto e le potenze di alimentazione, fare riferimento all'etichetta principale sul fondo del dispositivo.

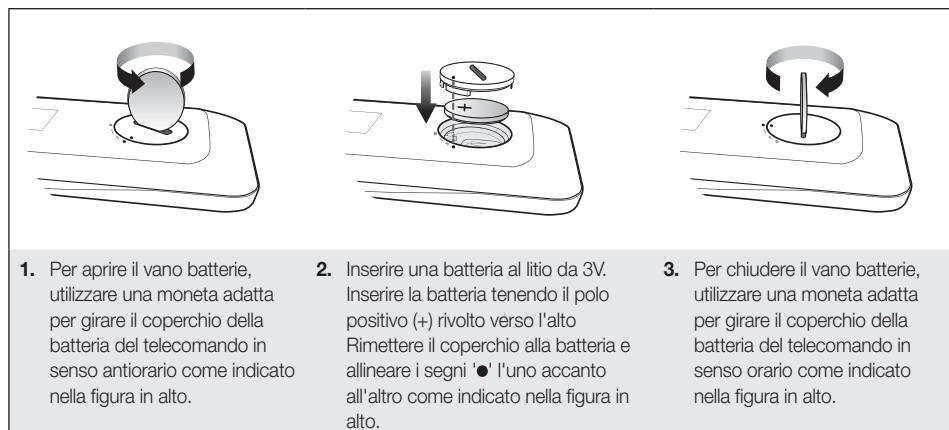
TELECOMANDO

PULSANTI E FUNZIONI DEL TELECOMANDO

- POWER**
Accende e spegne l'unità SoundStand.
- D.IN**
Premere il tasto **D.IN (D.IN)** per selezionare l'ingresso digitale.
- VOLUME**
Regola il volume dell'unità. Se si imposta il volume al massimo o al minimo, si accendono tutte le spie LED.
- Bluetooth**
Premere il tasto Bluetooth (Bluetooth) per selezionare il modo Bluetooth.
- Bluetooth POWER**
Premere il tasto **Bluetooth POWER** sul telecomando per attivare e disattivare la funzione di accensione Bluetooth
Per i dettagli, vedere le pagine 15 e 16.



► Inserimento delle batterie nel telecomando



**MUTE (MUTO)**

Premere il tasto Mute (Muto) per azzerare il volume. Premerlo di nuovo per riportare l'audio al livello precedente. Se si mette in stato di muto, la funzione LED attuale continua a lampeggiare.

AUX

Premere il tasto AUX (AUX) per selezionare il modo AUX.

WOOFER LEVEL

Permette di controllare il volume del woofer.

Premere il pulsante \wedge o \vee sul tasto **WOOFER LEVEL** per aumentare o ridurre il volume del woofer. È possibile impostarlo tra SW -6 e SW +6.

Surr.Sound (Espansione audio surround)

Premere il tasto **Surr.Sound** del telecomando per aggiungere profondità e ampiezza al suono.

Soundconnect

Premere il tasto **Soundconnect (Soundconnect)** per selezionare TV SoundConnect (TV SoundConnect).

AUTO POWER (SPEGNIMENTO AUTOMATICO)

Sincronizza il SoundStand a una sorgente ottica collegata attraverso il jack ottico in modo che si accenda automaticamente quando si accende la TV. Per i dettagli, vedere a pagina 12 e segg.

SOUND EFFECT (EFFETTO AUDIO)

Premere il tasto appropriato (MUSIC (MUSICA), VOICE (VOCE), SPORTS (SPORT), STANDARD (STANDARD)) del telecomando per selezionare un modo audio. Selezionare il modo **STANDARD (STANDARD)** per ascoltare l'audio originale. Raccomandiamo di selezionare un modo Sound Effect (Effetto audio) a seconda del materiale sorgente e del proprio gusto personale.

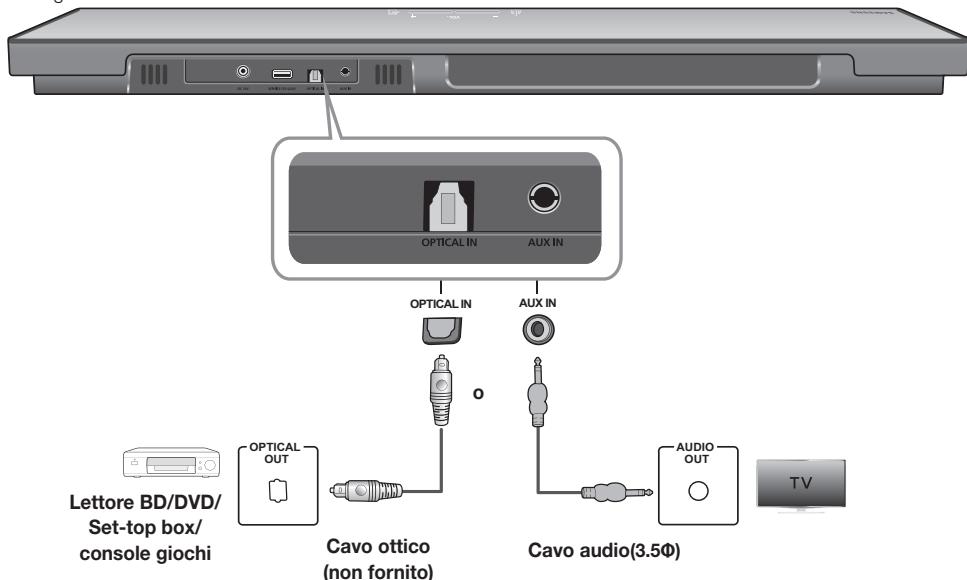


- SoundStand è un nome proprietario di Samsung.
- Accendere la TV utilizzando il telecomando.

COLLEGAMENTI

COLLEGAMENTO DI UN DISPOSITIVO ESTERNO CON UN CAVO OTTICO (DIGITALE) O UN CAVO AUDIO (ANALOGICO)

L'unità è dotata di un jack di ingresso digitale ottico e di un jack di ingresso analogico audio, offrendo due possibilità di collegamento alla TV.



OPTICAL IN

Collegare l'uscita **OPTICAL IN** sull'unità principale all'uscita OPTICAL OUT della TV o del dispositivo sorgente.



- Non collegare il cavo di alimentazione di questo prodotto o del televisore alla presa di corrente finché non sono stati collegati tutti i componenti.
- Prima di spostare o installare il prodotto, spegnere l'apparecchio e staccare il cavo di alimentazione.

Funzione AUTO POWER LINK

AUTO POWER LINK	LED
ON	Lamppeggiante in verde e D.IN (D.IN)
OFF	Lamppeggiante in rosso e D.IN (D.IN)

• Utilizzo della funzione AUTO POWER LINK

- Se si collega l'unità principale ad una TV con cavo ottico digitale, attivare la funzione di accensione automatica affinché il Soundstand si accenda automaticamente quando si accende la TV.
- Premere il tasto AUTO POWER (ACCENSIONE AUTOMATICA) sul telecomando del Soundstand per attivare e disattivare la funzione AUTO POWER (ACCENSIONE AUTOMATICA).
- La funzione di spegnimento automatico si attiva e si disattiva ogni volta che si preme il tasto AUTO POWER (ACCENSIONE AUTOMATICA).
- A seconda del dispositivo collegato, la funzione Auto Power Link (Auto Power Link) potrebbe non essere attiva.

oppure,

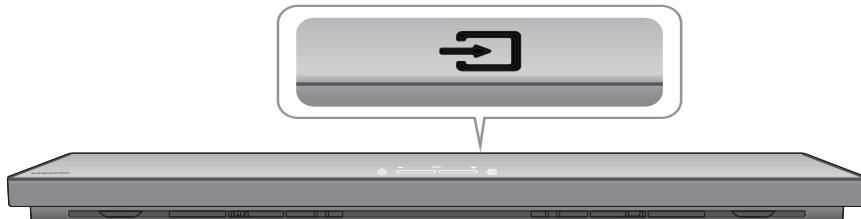
AUX IN (AUX IN)

Collegare AUX IN (AUX IN) (Audio) sull'unità principale all'uscita AUDIO OUT della TV o del dispositivo sorgente.

FUNZIONI

MODO DI INGRESSO

Premere il tasto del modo desiderato sul telecomando o il tasto () sul pannello superiore del prodotto per selezionare il modo desiderato.



Modo di ingresso	Display
Ingresso ottico digitale	D.IN
Ingresso AUX	AUX
Modo BLUETOOTH	
TV SoundConnect	

L'unità si spegne automaticamente nei seguenti casi.

- D.IN/BT/TV SoundConnect
 - In assenza di segnale audio per 25 minuti.
- Modo AUX
 - Se il cavo Aux non è collegato per 25 minuti.
 - Se non vengono azionati dei TASTI per 8 ore con cavo AUX collegato. Per attivare o disattivare questa funzione, tenere premuto il tasto AUX per 5 secondi nel modo AUX. Sul display viene visualizzato AUTO POWER DOWN ON / OFF (SPEGNIMENTO AUTOMATICO ON/OFF).

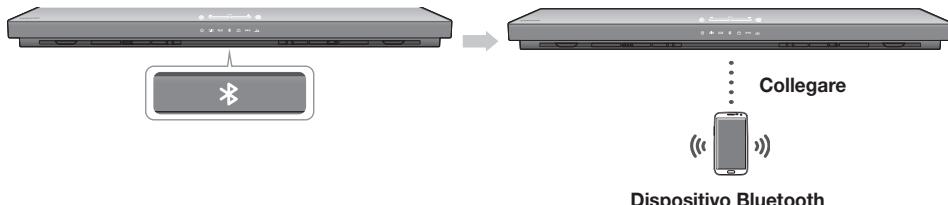
SPEGNIMENTO AUTOMATICO	LED
ON	Lampeggi in verde  e AUX (AUX)
OFF	Lampeggi in rosso  e AUX (AUX)

BLUETOOTH

Con i dispositivi Bluetooth è possibile ascoltare musica con elevata qualità del suono stereo, tutto senza fili!

► Per collegare l'SoundStand a un dispositivo Bluetooth

Verificare che il dispositivo Bluetooth supporti la funzione di auricolare stereo compatibile con Bluetooth.



1. Premere il tasto () sul pannello superiore del prodotto per visualizzare il LED dell'icona  .
 - Il LED  lampeggi per indicare che il dispositivo Bluetooth non è ancora collegato.
2. Selezionare il menu Bluetooth sul dispositivo Bluetooth da collegare. (Vedere il manuale utente del dispositivo Bluetooth)
3. Selezionare il menu dell'auricolare stereo sul dispositivo Bluetooth.
 - Viene visualizzato un elenco dei dispositivi scanditi.
4. Selezionare "[Samsung] SoundStand" dall'elenco.
 - Se il dispositivo Bluetooth è collegato correttamente al SoundStand, il LED  smette di lampeggiare.
 - Se il dispositivo Bluetooth non riesce a stabilire il collegamento con l'SoundStand, eliminare il precedente "[Samsung] SoundStand" trovato dal dispositivo Bluetooth e cercare nuovamente l'SoundStand.
5. Riprodurre la musica sul dispositivo collegato.
 - È possibile ascoltare la musica riprodotta sul dispositivo Bluetooth collegato attraverso il sistema SoundStand.



- Se, al collegamento di un dispositivo Bluetooth, viene richiesto il codice PIN, inserire <0000>.
- È possibile collegare un solo dispositivo Bluetooth per volta.
- La connessione Bluetooth viene terminata quando il SoundStand viene disattivato.
- È possibile che il SoundStand non sia in grado di eseguire la ricerca Bluetooth o di effettuare la connessione correttamente nei seguenti casi:
 - In presenza di un forte campo elettrico attorno all'SoundStand.
 - Se vi sono più dispositivi Bluetooth collegati contemporaneamente all'SoundStand.
 - Se il dispositivo Bluetooth è spento, non è presente o è difettoso.
 - Tenere presente che tutti i dispositivi come forni a microonde, adattatori LAN wireless, luci a fluorescenza e fornelli a gas utilizzano la stessa gamma di frequenza del dispositivo Bluetooth, con possibili interferenze elettriche.
- Il SoundStand supporta i dati SBC (44,1kHz, 48kHz).
- Effettuare il collegamento esclusivamente a un dispositivo Bluetooth che supporti la funzione A2DP (AV).
- Non è possibile collegare il SoundStand a un dispositivo Bluetooth che supporta soltanto la funzione HF (Hands Free).

► Bluetooth POWER on (Bluetooth POWER)

Quando la funzione Bluetooth Power On è attivata e il SoundStand è spento, se un dispositivo Bluetooth collegato in precedenza prova a collegarsi al SoundStand, il SoundStand si accende automaticamente.

1. Premere il tasto **Bluetooth POWER** sul telecomando.
2. I LED   e  vengono visualizzati in VERDE sul display del SoundStand.



- Disponibile solo se il SoundStand è elencato tra i dispositivi collegati al dispositivo Bluetooth. (il dispositivo Bluetooth e il SoundStand devono essere stati collegati in precedenza almeno una volta).
- Il SoundStand appare nell'elenco dei dispositivi cercati dal dispositivo Bluetooth solo se il LED Bluetooth lampeggia.
- In modo TV SoundConnect, il SoundStand non può essere collegato a un altro dispositivo Bluetooth.

► Per scolare il dispositivo Bluetooth dal l'SoundStand

È possibile scolare il dispositivo Bluetooth dall'SoundStand. Per le istruzioni, vedere il manuale utente del dispositivo Bluetooth.

- L'SoundStand viene scollegato.
- Quando il SoundStand viene scollegato dal dispositivo Bluetooth, nel display anteriore del SoundStand lampeggia .

► Per scolare l'SoundStand dal dispositivo Bluetooth

Premere uno dei tasti degli altri modi sul telecomando o il tasto  sul pannello superiore del prodotto per passare da  ad un altro modo oppure spegnere il SoundStand.

- Il dispositivo Bluetooth collegato deve attendere un certo tempo per ottenere una risposta dall'SoundStand prima di terminare la connessione. (Il tempo necessario a scollegarsi può differire a seconda del dispositivo Bluetooth)



- In modo di connessione Bluetooth, la connessione cade se la distanza tra l'SoundStand e il dispositivo Bluetooth supera 5 metri.

Ulteriori informazioni sul Bluetooth

Bluetooth è una tecnologia che permette di collegare facilmente tra di loro dispositivi compatibili con Bluetooth attraverso una connessione wireless a breve raggio.

- Il dispositivo Bluetooth può provocare rumorosità o malfunzionamenti, a seconda delle condizioni di utilizzo, se:
 - Una parte del corpo è a contatto con il sistema di ricezione/di trasmissione del dispositivo Bluetooth o dell'SoundStand.
 - È soggetto a variazioni elettriche dovute a interferenze derivanti da riflessioni dei segnali su pareti, spigoli o tramezzature d'ufficio.
 - È esposto a interferenze elettriche derivanti da dispositivi della stessa banda di frequenza, incluse apparecchiature mediche, fornì a microonde e LAN wireless.
- Collegare l'SoundStand al dispositivo Bluetooth mantenendo una distanza ravvicinata.
- Maggiore è la distanza tra l'SoundStand e il dispositivo Bluetooth, peggiore è la qualità. Se la distanza supera il raggio d'azione del Bluetooth, la connessione si interrompe.
- In aree a bassa sensibilità di ricezione, la connessione Bluetooth potrebbe non funzionare correttamente.
- Il collegamento Bluetooth funziona solo nelle vicinanze del dispositivo. La connessione viene automaticamente interrotta se la distanza è superiore a questo limite. La qualità del suono si riduce in presenza di ostacoli quali pareti o porte, anche entro il limite indicato.
- Questo dispositivo wireless può provocare interferenze elettriche durante il funzionamento.

TV SOUNDCONNECT

È possibile ascoltare l'audio della TV attraverso il SoundStand collegandolo a una TV Samsung che supporta la funzione TV SoundConnect.

► Collegamento di una TV al SoundStand



1. Accendere la TV e il SoundStand.
 - Impostare la selezione del menu "Add New Device (Aggiungi Nuovo dispositivo)" della TV su "On (On)".
2. Premere il tasto () sul pannello superiore dell'unità principale o il tasto **Soundconnect** del telecomando per selezionare il modo **TV**.
 - Il LED lampeggia per indicare che la TV non è ancora collegata.
3. Sulla TV viene visualizzato un messaggio in cui si chiede se attivare la funzione TV SoundConnect. Sullo schermo della TV viene visualizzata la scritta "[Samsung] SoundStand".
4. Selezionare <**Yes (Sì)**> utilizzando il telecomando della TV per terminare il collegamento della TV al SoundStand.
 - Il LED smette di lampeggiare quando la TV è collegata correttamente.



- Se sul SoundStand si passa dal modo TV a un altro modo, TV SoundConnect viene terminato automaticamente.
- Per collegare il SoundStand a un'altra TV, la connessione esistente deve essere terminata.
- Terminare la connessione alla TV esistente, quindi premere il tasto **Soundconnect** del telecomando per 5 secondi per collegarsi a un'altra TV.



- La funzione TV SoundConnect (SoundShare) è supportata da alcune TV Samsung commercializzate a partire dal 2012. Controllare se la TV supporta la funzione TV SoundConnect (SoundShare) prima di cominciare. (Per ulteriori informazioni, vedere il manuale utente della TV).
- Se la TV Samsung è stata commercializzata prima del 2014, controllare il menu delle impostazioni SoundShare.
- Se la distanza tra la TV e il SoundStand supera 5 m, è possibile che la connessione non sia stabile o che l'audio proceda a scatti. In questo caso, riposizionare la TV o il SoundStand in modo che si trovino entro il raggio d'azione, quindi ristabilire la connessione TV SoundConnect.



- Raggio d'azione di TV SoundConnect
 - Raggio di connessione raccomandato: entro 50cm
 - Raggio d'azione raccomandato: entro 5m

► Utilizzo della funzione Bluetooth POWER On (Accensione Bluetooth) con TV SoundConnect.

La funzione Bluetooth POWER On è disponibile dopo aver collegato correttamente la SoundStand a una TV compatibile con Bluetooth tramite TV SoundConnect. Quando la funzione Bluetooth POWER On è attivata, accendendo o spegnendo la TV collegata, si accende o si spegne anche la SoundStand.

1. Collegare la TV al SoundStand con la funzione TV SoundConnect.
2. Premere il tasto **Bluetooth POWER** (Bluetooth POWER) sul telecomando del SoundStand. I LED , , e vengono visualizzati in VERDE sul display del SoundStand.
 - VERDE: Il SoundStand si accende e si spegne quando si accende o si spegne la TV.
 - ROSSO: Il SoundStand si spegne quando si spegne la TV.



- Questa funzione è supportata solo da alcune TV Samsung commercializzate a partire dal 2013.
- Se il SoundStand è collegato a una TV attraverso TV SoundConnect e il SoundStand viene spento spegnendo la TV, la funzione di accensione Bluetooth non accende il SoundStand.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Prima di rivolgersi all'assistenza, eseguire i controlli indicati di seguito.

L'unità non si accende.

- Il cavo di alimentazione è collegato alla presa? → Collegare la spina alla presa.

Una funzione non si attiva quando viene premuto il tasto.

- Nell'aria è presente elettricità statica? → Scollegare e ricongregare la spina.

L'audio non viene riprodotto.

- La funzione di disattivazione dell'audio è attivata? → Premere il tasto di disattivazione dell'audio per ripristinarlo.
- Il volume è regolato sul minimo? → Regolare il volume.

Il telecomando non funziona.

- Le batterie sono scariche? → Sostituire le batterie.
- La distanza tra il telecomando e l'unità principale è troppo elevata? → Avvicinarsi all'unità.

La connessione alla TV tramite TV SoundConnect non è riuscita.

- La TV supporta TV SoundConnect? → La funzione TV SoundConnect è supportata da alcune TV Samsung commercializzate dopo il 2012. Verificare che la TV supporti la funzione TV SoundConnect.
- Il firmware della TV è aggiornato? → Aggiornare la TV all'ultimo firmware.
- Si è verificato un errore durante la connessione? → Contattare il call center Samsung.
- Ripristinare il MODO TV ed effettuare di nuovo il collegamento. → Premere il tasto **Soundconnect** per 5 secondi per resettare la connessione TV SoundConnect.

APPENDICE

SPECIFICHE

Nome del modello	HW-H500	
Generale	USB	5 V / 0,5 A
	Peso	3,6 kg
	Dimensioni (L x A x P)	605 x 37 x 305 mm
	Temperatura di esercizio	Da +5 °C a +35 °C
	Umidità di esercizio	10 % e 75 %
Amplificatore	Potenza di uscita nominale	60 W(MID/TWT = 8 OHM, SW = 4 OHM) THD = 10 %, 1 kHz
	Rapporto S/N (ingresso analogico)	65 dB
	Separation (1kHz)	65 dB

- * I valori rapporto S/N, distorsione, separazione e sensibilità utile si basano sulla misurazione secondo gli standard AES (Audio Engineering Society).
- * Specifica nominale
 - Samsung Electronics Co., Ltd si riserva il diritto di modificare le specifiche senza preavviso.
 - Peso e dimensioni sono approssimativi.
 - Per l'alimentazione e il consumo di energia, vedere l'etichetta applicata al prodotto.

LICENZA



Prodotto su licenza di Dolby Laboratories. Dolby e il simbolo della doppia D sono marchi di Dolby Laboratories.



Per i brevetti DTS, vedere <http://patents.dts.com>. Prodotto su licenza di DTS Licensing Limited. DTS, il simbolo, & DTS e il simbolo insieme sono marchi registrati e DTS 2.0 Channel è un marchio di DTS, Inc. © DTS, Inc. Tutti i diritti riservati.



Samsung Electronics dichiara che questo Wireless Audio - SoundStand è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni rilevanti della direttiva 1999/5/EC.

La dichiarazione di conformità ufficiale è reperibile al sito <http://www.samsung.com>, andare su Support (Supporto) > Search Product Support (Cerca supporto prodotto) e inserire il nome del modello. Questo apparecchio può essere utilizzato in tutti i Paesi dell'UE.

Contatta SAMSUNG WORLD WIDE

Se avete commenti o domande sui prodotti Samsung, contattate il Servizio Clienti Samsung.

Area	Centro di contatto	Sito Web
AUSTRIA	0800 - SAMSUNG (0800 - 7267864)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
BOSNIA	051 331 999	www.samsung.com/support
BULGARIA	07001 33 11 , sharing cost	www.samsung.com/bg/support
CROATIA	062 726 786	www.samsung.com/hr/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anrufl aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anrufl)	www.samsung.com/de/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	www.samsung.com/gr/support
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	http://www.samsung.com/hu/ support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/support



[Corretto smaltimento delle batterie del prodotto]

(Applicable nei Paesi con sistemi di raccolta differenziata)

Il simbolo riportato sulla batteria o sulla sua documentazione o confezione indica che le batterie di questo prodotto non devono essere smaltite con altri rifiuti al termine del ciclo di vita. Dove riportati, i simboli chimici Hg, Cd o Pb indicano che la batteria contiene mercurio, cadmio o piombo in quantità superiori ai livelli di riferimento della direttiva UE 2006/66. Se le batterie non vengono smaltite correttamente, queste sostanze possono causare danni alla salute umana o all'ambiente.

Per proteggere le risorse naturali e favorire il riutilizzo dei materiali, separare le batterie dagli altri tipi di rifiuti e utilizzare il sistema di conferimento gratuito previsto nella propria area di residenza.



Area	Centro di contatto	Sito Web
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 090 726 786	www.samsung.com/si/support
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl/support
NORWAY	815 56480	www.samsung.com/no/support
POLAND	0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 ** * (całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według tarify operatora ** (koszt połączenia według tarify operatora)	www.samsung.com/pl/support
PORTUGAL	808 20 7267	www.samsung.com/pt/support
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	www.samsung.com/ro/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
SPAIN	0034902172678	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/se/support www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/ support (French)
SWITZERLAND	0848 726 78 64 (0848-SAMSUNG)	www.samsung.com/it/support
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk/support
EIRE	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.comlt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.comlv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support



Corretto smaltimento del prodotto
(rifiuti elettrici & elettronici)

(Applicable nei Paesi con sistemi di raccolta differenziata)

Il simbolo riportato sul prodotto, sugli accessori o sulla documentazione indica che il prodotto e i relativi accessori elettronici (quali caricabatterie, cuffia e cavo USB) non devono essere smaltiti con altri rifiuti al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dallo smaltimento dei rifiuti non corretto, si invita l'utente a separare il prodotto e i suddetti accessori da altri tipi di rifiuti, conferendoli ai soggetti autorizzati secondo le normative locali.

Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'autorità competente per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata di questo tipo di materiali.

Gli utenti professionali (imprese e professionisti) sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto e i relativi accessori elettronici non devono essere smaltiti unitamente ad altri rifiuti commerciali.



HW-H500

Manual del usuario

Wireless Audio - SoundStand

Imagine las posibilidades

Gracias por adquirir este producto Samsung.
Para recibir un servicio más completo, registre su producto en
www.samsung.com/register

CARACTERÍSTICAS

TV SoundConnect

TV SoundConnect permite escuchar audio procedente del TV en su SoundStand a través de una conexión Bluetooth y le permite controlar el sonido.

Surround Sound Expansion

La función Surround Sound Expansion añade profundidad y sensación de espacio a su experiencia auditiva. La tecnología Surround Sound Expansion está impulsada por Sonic Emotion.

Modo de sonido especial

Puede seleccionar entre 4 modos de sonido de campo diferentes: SPORTS (DEPORTES) / VOICE (VOZ) / MUSIC (MÚSICA) / STANDARD (ESTÁNDAR) (OFF), según el tipo de contenido que desee escuchar.

Mando a distancia multifuncional

Puede utilizar el mando a distancia suministrado para controlar diversas operaciones con la simple pulsación de un botón.

Función Bluetooth

Se puede utilizar para conectar el dispositivo Bluetooth al SoundStand para poder disfrutar de la música con un sonido estéreo de gran calidad, sin necesidad de cables.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

ADVERTENCIAS

PARA REDUCIR EL RIESGO DE ELECTROCUACIÓN, NO ABRA ESTA UNIDAD.

NO CONTIENE ELEMENTOS QUE DEBA REEMPLAZAR EL USUARIO. EN CASO DE AVERÍA, SOLICITE LA AYUDA DE PERSONAL ESPECIALIZADO.

	PRECAUCIÓN RIESGO DE ELECTROCUACIÓN. NO ABRIR.		Este símbolo indica que existe un voltaje peligroso dentro de esta unidad que puede producir una descarga eléctrica.
			Este símbolo indica que existen instrucciones importantes de funcionamiento y mantenimiento en la documentación que se suministra con esta unidad.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio o de descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia ni a la humedad.

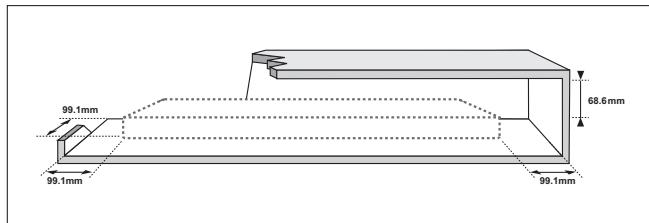
PRECAUCIÓN : PARA EVITAR DESCARGAS ELÉCTRICAS, INTRODUZCA TOTALMENTE EL ENCHUFE.

- Este aparato deberá conectarse siempre a una toma de alimentación principal con una conexión a tierra de protección.
- Para desconectar el aparato de la fuente de alimentación, el enchufe deberá ser desconectado de la toma principal, lo que significa que deberá disponer de fácil acceso al enchufe principal.

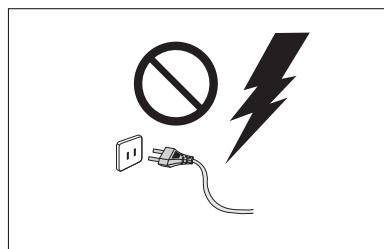
PRECAUCIÓN

- No debe exponer este aparato a gotas ni salpicaduras de agua. No coloque en el aparato objetos con líquido, como jarrones.
- Para apagar completamente este aparato, debe desconectar su enchufe de la toma de corriente. Por tanto, el enchufe debe estar accesible en todo momento.

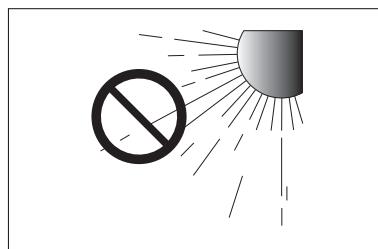
PRECAUCIONES



Asegúrese de que la toma de CA de su casa cumpla con los requisitos indicados en la pegatina de identificación de la parte posterior del producto. Instale el producto horizontalmente, sobre una base adecuada (mueble), con espacio suficiente a su alrededor para ventilación 7~10 cm. Asegúrese de que los orificios de ventilación no queden tapados. No coloque la unidad sobre amplificadores o cualquier otro equipo que pueda generar calor. Esta unidad se ha diseñado para utilizarse de forma continua. Para apagar completamente la unidad, desconecte el enchufe de CA de la toma de corriente. Desenchufe la unidad si no va a utilizarla durante un tiempo prolongado.

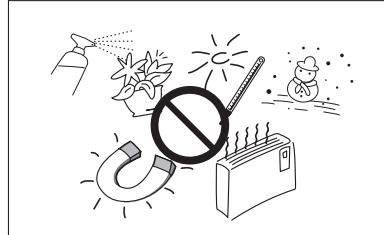


Durante tormentas, desconecte el enchufe principal de CA de la toma de corriente. Los picos de tensión debidos a rayos podrían dañar la unidad.



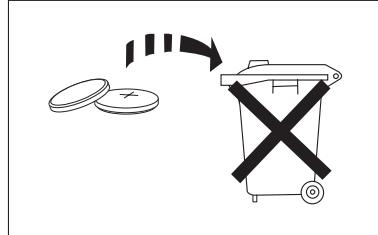
No exponga la unidad a la luz directa del sol ni a otras fuentes de calor.

Podrían sobrecalentarla y provocar una avería en la unidad.



Proteja el reproductor contra la humedad (por ejemplo, jarrones) y calor excesivo (p. ej.: chimeneas) o equipos que crean campos magnéticos o eléctricos potentes. Desconecte el cable de alimentación de la fuente de CA si la unidad no funciona correctamente. El producto no ha sido creado para uso industrial. Este producto es sólo para uso personal.

Es posible que se produzca condensación en el producto o en el disco en situaciones de temperaturas bajas. Si tiene que transportar el producto durante el invierno, espere 2 horas aproximadamente antes de usarlo hasta que la unidad haya alcanzado la temperatura de la sala.



Las pilas utilizadas en este producto contienen productos químicos que son peligrosos para el medio ambiente.

No tire las pilas con el resto de la basura doméstica.

No tire las pilas al fuego

No cortocircuite, desmonte ni sobrecaliente las baterías.

Si la pila no se reemplaza correctamente se corre el riesgo de una explosión.

Reemplace la pila solo por una igual o de especificaciones equivalentes.

ÍNDICE

2 CARACTERÍSTICAS

3 INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

- 3 Advertencias
- 4 Precauciones

6 INTRODUCCIÓN

- 6 Antes de leer el manual del usuario
- 6 Componentes

7 INSTALACIÓN

- 7 Instalación de la soundstand

8 DESCRIPCIÓN

- 8 Panel superior/frontal
- 9 Panel posterior

10 MANDO A DISTANCIA

- 10 Botones y funciones del mando a distancia

12 CONEXIONES

- 12 Conexión de un dispositivo externo utilizando un cable de audio ÓPTICO (DIGITAL) o un cable de AUDIO (ANALÓGICO)

13 FUNCIONES

- 13 Modo de entrada
- 14 Bluetooth
- 16 TV SoundConnect

17 SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

18 APÉNDICE

- 18 Especificaciones
- 18 licencia

- Las figuras e ilustraciones de este Manual del usuario se facilitan solo para referencia y pueden diferir del aspecto real del producto.
- Podría aplicársele una tarifa de administración si:
 - (a) se requiere la asistencia de un ingeniero y el producto no tiene ningún defecto (es decir, no se ha leído el manual del usuario).
 - (b) se lleva la unidad a un centro de reparación y el producto no tiene ningún defecto (es decir, no se ha leído el manual del usuario).
- El importe de dicha tarifa le será notificada antes de realizar el trabajo o de acudir a su domicilio.

INTRODUCCIÓN

ANTES DE LEER EL MANUAL DEL USUARIO

Tenga en cuenta lo siguiente antes de leer el manual del usuario.

► Iconos que se utilizarán en el manual

Icono	Término	Definición
	Precaución	Indica una situación en la que la función no está operativa o pueden cancelarse los ajustes.
	Nota	Esto implica sugerencias o instrucciones en la página que ayudan a utilizar cada función.

► Instrucciones de seguridad y solución de problemas

- 1) Asegúrese de conocer las instrucciones de seguridad antes de utilizar este producto. (Consulte la página 3)
- 2) Si se produce un problema, compruebe Solución de problemas. (Consulte la página 17)

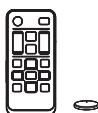
► Copyright

©2014 Samsung Electronics Co.,Ltd.

Todos los derechos reservados. Ninguna parte o la totalidad de este manual del usuario pueden reproducirse o copiarse sin la autorización previa por escrito de Samsung Electronics Co., Ltd.

COMPONENTES

Compruebe los accesorios suministrados que se incluyen a continuación.



Mando a distancia /
Pila de litio
(3V : CR2032)



Manual del usuario



Cable AUX(3.5Φ)



Adaptador



Cable de alimentación



- El aspecto de los accesorios puede diferir ligeramente de las ilustraciones anteriores.

INSTALACIÓN

INSTALACIÓN DE LA SOUNDSTAND

Si desea colocar su TV sobre la SoundStand, asegúrese de que el TV cumple las dos condiciones siguientes:

- Peso máximo del TV: **26kg**
- Dimensiones máximas de la base del TV: **Inferiores a 600mm X 300mm**
- * Se adapta a la mayoría de TVs de hasta 1016 mm y 26 kg (*El tamaño de pantalla de TV y el tipo de soporte pueden variar.)

► Cómo instalar SoundStand

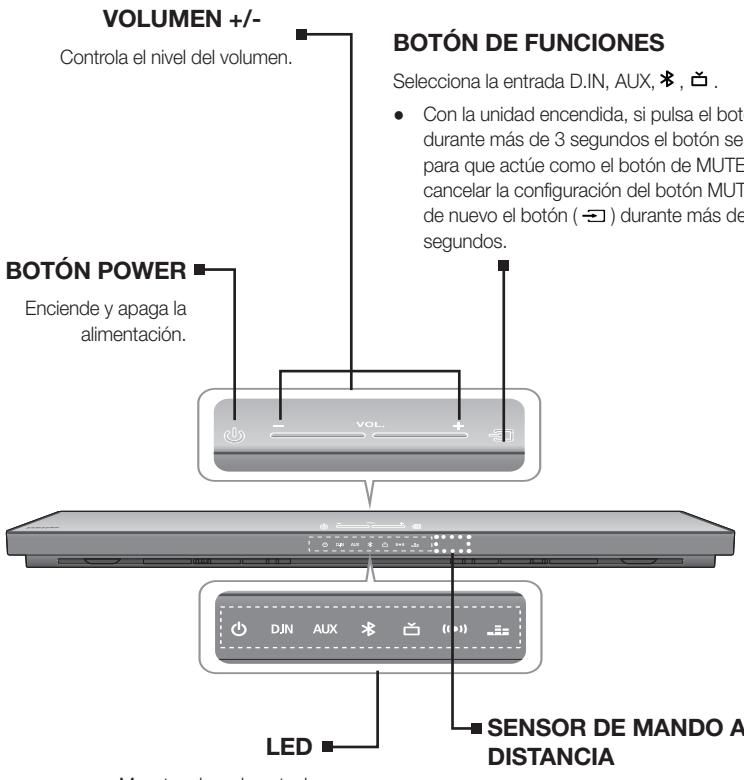
 Instalación correcta	 No coloque el TV sobre un lado de la SoundStand
 No coloque la SoundStand cerca del borde de un soporte de TV, mesa o centro de entretenimiento	 No coloque un TV cuya base sea mayor que la superficie superior de la SoundStand sobre la SoundStand



- No coloque el TV sobre un lado de la SoundStand. El TV podría volcarse y causar daños físicos.
- Asegúrese de colocar la SoundStand en el centro del estante, mesa, etc., cuando lo instale. No la coloque cerca de un borde.
- Si el TV es mayor que la SoundStand, considere una instalación del TV sobre un soporte de pared o coloque la SoundStand sobre una superficie estable.
- Mantenga la SoundStand al menos a 5 cm de la pared al instalarla.

DESCRIPCIÓN

PANEL SUPERIOR/FRONTAL



- Cuando encienda la unidad, pasarán entre 4 y 5 segundos antes de poder reproducir sonido.
- Cuando pulse cada botón, el LED se iluminará y se atenuará transcurridos 3 segundos.
- Para disfrutar del sonido sólo desde SoundStand, debe apagar los altavoces del TV en el menú Audio Setup del TV. Consulte el manual del TV que se facilita con el TV.

DESCRIPCIÓN

PANEL POSTERIOR

OPTICAL IN

Se conecta a la salida digital (óptico) de un dispositivo externo.

AUX IN

Se conecta a la salida analógica de un dispositivo externo.



ENTR. ALIM. ELÉCTRICA

Conecte debidamente el terminal del adaptador de alimentación de CA a la toma de alimentación y, a continuación, enchufe el adaptador de alimentación de CA a la toma de corriente.

■ Puerto SERVICE (solo para actualizaciones)

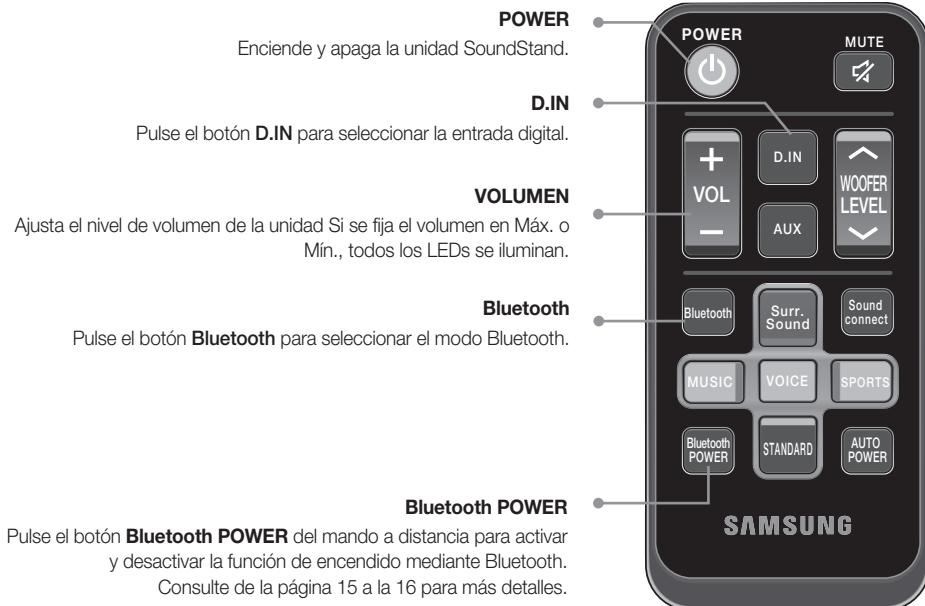
Se utiliza para actualizar el firmware de la unidad.



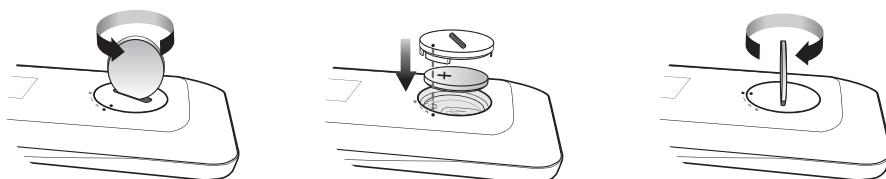
- Al desconectar el cable de alimentación del adaptador de alimentación de CA, sujetelo por el enchufe. No tire del cable.
- No conecte esta unidad u otros componentes a la toma de CA hasta haber realizado todas las conexiones entre componentes.
- Para obtener información de seguridad, incluida la identificación del producto y los valores de suministro, consulte la etiqueta principal en la parte inferior del dispositivo.

MANDO A DISTANCIA

BOTONES Y FUNCIONES DEL MANDO A DISTANCIA



► Instalación de las pilas en el mando a distancia



- Para abrir el compartimento de la batería, utilice una moneda apropiada para girar la tapa de la batería del mando a distancia a la izquierda como se muestra en la figura anterior.

- Inserte una pila de litio de 3 V. Mantenga el polo positivo (+) hacia arriba al insertar la pila. Coloque la tapa de la pila y alinee las marcas '•' como se muestra en la figura.

- Para cerrar el compartimento de la batería, utilice una moneda apropiada para girar la tapa de la batería del mando a distancia a la derecha como se muestra en la figura anterior.

**MUTE**

Pulse el botón Mute para silenciar el volumen. Púlselo de nuevo para restaurar el sonido al nivel de volumen anterior. Si activa el silencio, seguirá parpadeando el LED de la función actual.

AUX

Pulse el botón AUX para seleccionar el modo AUX.

WOOFER LEVEL

Puede controlar el volumen del woofer.

Pulse el botón **WOOFER LEVEL** si desea subir o bajar el volumen del woofer. Puede definirlo de SW-6 a SW+6.

Surr.Sound (Surround Sound Expansion)

Pulse el botón **Surr.Sound** del mando a distancia para añadir profundidad y espacio al sonido.

Soundconnect

Pulse el botón **Soundconnect** para seleccionar TV SoundConnect.

AUTO POWER

Sincroniza la SoundStand con una fuente óptica conectada a través de la toma óptica para que se encienda automáticamente al encender el TV. Consulte la página 12 para más detalles.

EFFECTO DE SONIDO

Pulse cada botón (MUSIC, VOICE, SPORTS, STANDARD) del mando a distancia para seleccionar un modo de sonido. Seleccione el modo **STANDARD** si desea disfrutar del sonido original. Se recomienda seleccionar un modo de efecto de sonido basándose en el material de origen y en sus preferencias personales.

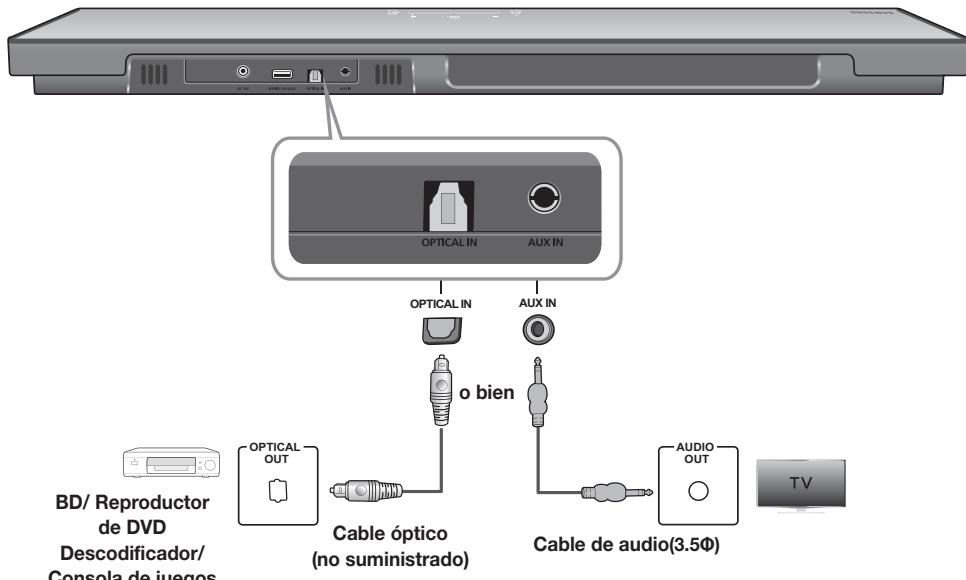


- La SoundStand es una denominación común de Samsung.
- Controle el TV utilizando el mando a distancia del TV.

CONEXIONES

CONEXIÓN DE UN DISPOSITIVO EXTERNO UTILIZANDO UN CABLE DE AUDIO ÓPTICO (DIGITAL) O UN CABLE DE AUDIO (ANALÓGICO)

Esta unidad viene equipada con una toma digital de entrada óptica y una toma de entrada analógica de audio, de esta manera tiene dos formas de conectarla a un TV.



OPTICAL IN

Conecte **OPTICAL IN** de la unidad principal a **OPTICAL OUT** del TV o del dispositivo de la fuente.



- No conecte el cable de alimentación de este producto del TV a la toma de corriente hasta realizar todas las conexiones entre componentes.
- Antes de trasladar o instalar este producto, asegúrese de apagar y desconectar el cable de alimentación.

Función AUTO POWER LINK.

• Utilización de la función AUTO POWER LINK

- Si conecta la unidad principal a un TV con un cable óptico digital, active la función de encendido automático para que la Soundstand se encienda automáticamente cuando se encienda el TV.
- Pulse el botón AUTO POWER del mando a distancia de la Soundstand para activar y desactivar la función AUTO POWER (APAGADO AUTOMÁTICO).
- La función de alimentación automática se activa y se desactiva cada vez que pulse AUTO POWER.
- Según el dispositivo conectado, es posible que Auto Power Link no funcione.

o bien,

AUX IN

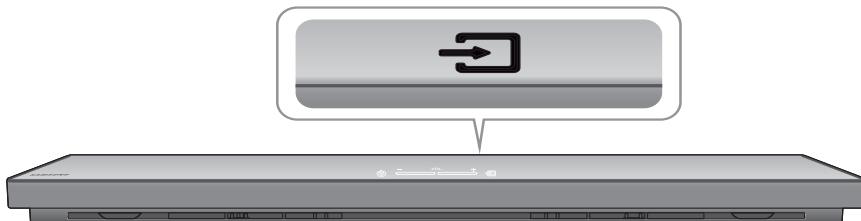
Conecte **AUX IN** (Audio) de la unidad principal a **AUDIO OUT** del TV o del dispositivo de la fuente.

AUTO POWER LINK	LED
ACT	Verde y D.IN parpadea
DES	Rojo y D.IN parpadea

FUNCIONES

MODO DE ENTRADA

Pulse el botón de modo del mando a distancia o el botón () del panel superior del producto para seleccionar el modo que deseé.



Modo de entrada	Pantalla
Entrada digital óptica	D.IN
Entrada AUX	AUX
Modo BLUETOOTH	
TV SoundConnect	

La unidad se apaga automáticamente en los siguientes casos.

- D.IN/BT/TV SoundConnect
 - Si no hay señal de audio durante 25 minutos.
- Modo AUX
 - Si el cable AUX no se conecta antes de 25 minutos.
 - Si no se introduce la CLAVE durante 8 horas con el cable AUX conectado. Para activar o desactivar esta función, mantenga pulsado el botón AUX durante 5 segundos en modo AUX. Aparece AUTO POWER DOWN ON / OFF en pantalla.

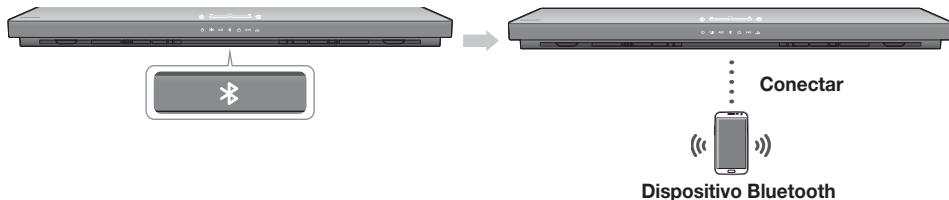
AUTO POWER DOWN	LED
ACT	Verde  y AUX parpadea
DES	Rojo  y AUX parpadea

BLUETOOTH

Puede utilizar el dispositivo Bluetooth para poder disfrutar de la música con un sonido estéreo de gran calidad, sin necesidad de cables.

► Para conectar el SoundStand a un dispositivo Bluetooth

Compruebe si el dispositivo Bluetooth admite la función de cascos con auriculares estéreo compatibles con Bluetooth.



1. Pulse el botón () del panel superior del producto para mostrar el LED del icono .
 - El LED  parpadeará indicando que el dispositivo Bluetooth aún no está conectado.
2. Seleccione el menú de Bluetooth o el dispositivo Bluetooth que desea conectar. (Consulte el manual del usuario del dispositivo Bluetooth.)
3. Seleccione el menú de los cascos estéreo en un dispositivo Bluetooth.
 - Podrá ver la lista de dispositivos rastreados.
4. Seleccione "[Samsung] SoundStand" en la lista.
 - Si el dispositivo Bluetooth está correctamente conectado a la SoundStand, el LED  dejará de parpadear.
 - Si el dispositivo Bluetooth no se empareja con SoundStand, borre el "[Samsung] SoundStand" anteriormente encontrado por el dispositivo Bluetooth y realice una búsqueda de SoundStand de nuevo.
5. Reproduzca música en el dispositivo conectado.
 - Puede escuchar la música que se esté reproduciendo en el dispositivo Bluetooth conectado desde el sistema SoundStand.

- Si se solicita un código PIN al conectar un dispositivo Bluetooth, introduzca <0000>.
- Sólo es posible emparejar un dispositivo Bluetooth al mismo tiempo.
- La conexión Bluetooth terminará cuando se apague la SoundStand.
- Es posible que la SoundStand no pueda realizar correctamente una búsqueda o una conexión mediante Bluetooth en las siguientes circunstancias:
 - Si hay un campo eléctrico potente alrededor SoundStand.
 - Si varios dispositivos Bluetooth están simultáneamente emparejados con el SoundStand.
 - Si el dispositivo Bluetooth está desactivado, no está en su sitio o sufre una avería.
 - Tenga en cuenta que dispositivos como hornos microondas, adaptadores de LAN inalámbrica, luces fluorescentes y hornos de gas utilizan el mismo rango de frecuencias que el dispositivo Bluetooth, que puede causar interferencias eléctricas.
- La SoundStand admite datos SBC (44,1 kHz, 48 kHz).
- Conecte sólo a un dispositivo Bluetooth que admita la función A2DP (AV).
- No puede conectar la SoundStand a un dispositivo Bluetooth que admita solo la función HF (manos libres).

► Bluetooth POWER on (Bluetooth POWER)

Cuando esté activada la función de encendido mediante Bluetooth Power y la SoundStand este apagada, si un dispositivo Bluetooth previamente emparejado intenta emparejarse con la SoundStand, la SoundStand se enciende automáticamente.

1. Pulse el botón **Bluetooth POWER** del mando a distancia.
2. Los LEDs VERDE  ,  y  aparecerán en la pantalla de la SoundStand.



- Solo disponible si la SoundStand aparece en la lista de dispositivos emparejados del dispositivo Bluetooth. (El dispositivo Bluetooth y la SoundStand deben emparejarse previamente al menos una vez.)
- La SoundStand aparecerá en la lista de dispositivos buscados del dispositivo Bluetooth solo cuando el LED Bluetooth parpadee.
- En el modo TV SoundConnect, la SoundStand no se puede emparejar con otro dispositivo Bluetooth.



- En el modo de conexión Bluetooth, la conexión Bluetooth se perderá si la distancia entre el SoundStand y el dispositivo Bluetooth supera los 5m.

Información adicional sobre Bluetooth

Bluetooth es una tecnología que permite que los dispositivos externos compatibles con Bluetooth puedan fácilmente interconectarse entre sí utilizando una conexión inalámbrica corta.

- Un dispositivo Bluetooth puede causar ruidos o un funcionamiento defectuoso, dependiendo del uso, cuando:
 - Una parte del cuerpo está en contacto con el sistema de recepción/transmisión del dispositivo Bluetooth o SoundStand.
 - Existe variación eléctrica por obstrucciones causadas por una pared, un rincón o paneles de división de la oficina.
 - Esté expuesto a interferencias eléctricas de dispositivos con la misma banda de frecuencia incluido equipo médico, hornos microondas y LAN inalámbrica.
- Empareje el SoundStand con el dispositivo Bluetooth a una distancia corta.
- Cuando mayor sea la distancia entre el SoundStand y el dispositivo Bluetooth, peor será la calidad. Si la distancia sobrepasa el alcance de funcionamiento de Bluetooth, se pierde la conexión.
- En áreas con sensibilidad/recepción pobre es posible que la conexión Bluetooth no funcione correctamente.
- La conexión Bluetooth sólo funciona cuando está cerca del equipo. La conexión se corta automáticamente si la distancia es superior a la indicada. Incluso dentro de esta distancia, es posible que la calidad del sonido se degrade debido a obstáculos como muros o puertas.
- El dispositivo inalámbrico puede causar interferencias eléctricas durante su funcionamiento.

► Para desconectar el dispositivo Bluetooth del SoundStand

Puede desconectar el dispositivo Bluetooth SoundStand. Para obtener instrucciones, consulte el manual del usuario del dispositivo Bluetooth.

- El SoundStand se desconectará.
- Cuando se desconecte la SoundStand del dispositivo Bluetooth, el  parpadeará en la pantalla frontal de la SoundStand.

► Para desconectar SoundStand del dispositivo Bluetooth

Pulse uno de los otros botones de modo del mando a distancia o el botón () del panel superior del producto para cambiar de  a otro modo o apagar la SoundStand.

- El dispositivo Bluetooth conectado esperará una respuesta SoundStand durante cierto tiempo antes de terminar la conexión. (El tiempo de desconexión puede diferir dependiendo del dispositivo Bluetooth.)

TV SOUNDCONNECT

Puede disfrutar del sonido del TV a través de la SoundStand cuando esté conectada a un TV Samsung compatible con la función TV SoundConnect.

► Conexión de un TV a la SoundStand



1. Encienda el TV y la SoundStand.
 - Defina la selección de menú "Add New Device" (Añadir nuevo dispositivo) del TV en "On (Act)".
2. Pulse el botón () del panel superior de la unidad principal o el botón **Soundconnect** del mando a distancia para seleccionar el modo **TV**.
 - El LED  parpadeará indicando que el TV aún no está conectado.
3. En el TV, aparece un mensaje preguntando si activar la función TV SoundConnect. Aparece "[Samsung] SoundStand™" en la pantalla de TV.
4. Seleccione <Yes> (Sí) utilizando el mando a distancia del TV para finalizar la conexión del TV y la SoundStand.
 - El LED  dejará de parpadear cuando el TV esté correctamente conectado.



- El cambio del modo de SoundStand del TV a otro, termina automáticamente TV SoundConnect.
- Para conectar la SoundStand a otro TV, debe terminarse la conexión existente.
- Termine la conexión al TV existente y pulse el botón **Soundconnect** del mando a distancia durante 5 segundos para conectar a otro TV.



- La función TV SoundConnect (SoundShare) es compatible con algunos TV Samsung comercializados a partir de 2012. Compruebe si el TV es compatible con la función TV SoundConnect (SoundShare) antes de empezar. (Para obtener información adicional, consulte el manual de usuario del TV.)
- Si su TV Samsung se comercializó antes de 2014, compruebe el menú de ajustes de SoundShare.
- Si la distancia entre el TV y la SoundStand supera los 5 m, es posible que la conexión no sea estable o el sonido se interrumpa. Si sucede esto, reubique el TV o la SoundStand de forma que se encuentre dentro del campo de funcionamiento y restablezca la conexión de TV SoundConnect.



- Distancia de funcionamiento de TV SoundConnect

- Campo de emparejamiento recomendado: no más de 50 cm
- Alcance de funcionamiento recomendado: no más de 5 m

► Utilización de la función POWER On Bluetooth con TV SoundConnect.

La función Bluetooth POWER On está disponible después de haber conectado correctamente la SoundStand a un TV compatible con Bluetooth utilizando TV SoundConnect.

Cuando esté activada la función Bluetooth POWER On, encender o apagar el TV conectado, encenderá y apagará también la SoundStand.

1. Conecte el TV con su SoundStand con la función TV SoundConnect.
2. Pulse los botones **Bluetooth POWER** del mando a distancia de la SoundStand. Los LEDs VERDE ,  y  aparecerán en la pantalla de la SoundStand.
 -  VERDE: la SoundStand se enciende o se apaga cuando se enciende o se apaga el TV.
 -  ROJO: la SoundStand se apaga cuando se apaga el TV.



- Esta función solo es compatible con algunos TVs Samsung comercializados a partir de 2013.
- Si la SoundStand está conectada a un TV a través de TV SoundConnect y apaga la SoundStand apagando el TV, la función de encendido mediante Bluetooth no encenderá la SoundStand, incluso si le conecta otro dispositivo Bluetooth.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Antes de solicitar servicio técnico, compruebe lo siguiente:

La unidad no se encenderá.

- ¿Está enchufado el cable de alimentación en la toma de corriente?

→ Conecte el enchufe de alimentación en la toma de corriente.

Una función no está operativa cuando se pulsa el botón.

- ¿Existe electricidad estática en el ambiente?

→ Desconecte la toma de alimentación y conéctela de nuevo.

No se produce sonido.

- ¿Está la función de silencio activada?

→ Pulse el botón Mute para cancelar la función.

- ¿Tiene el volumen al mínimo?

→ Ajuste el volumen.

El mando a distancia no funciona.

- ¿Se han agotado las pilas?

→ Cambie las pilas.

- ¿Está el mando a distancia situado a demasiada distancia con respecto a la unidad principal?

→ Acérquelo más a la unidad principal.

Fallo en TV SoundConnect (emparejamiento del TV).

- ¿Es su TV compatible con TV SoundConnect?

→ TV SoundConnect es compatible en algunos TV Samsung comercializados a partir de 2012. Compruebe si su TV es compatible con TV SoundConnect.

- ¿Tiene la última versión del firmware del TV?

→ Actualice el TV con la versión más reciente.

- ¿Se produce un error al conectar?

→ Póngase en contacto con el centro de atención telefónica de Samsung.

- Reinicie el MODO TV y conecte de nuevo.

→ Mantenga pulsado el botón **Soundconnect** durante 5 segundos para reiniciar la conexión de TV SoundConnect.

APÉNDICE

ESPECIFICACIONES

Nombre del modelo	HW-H500	
GENERAL	USB	5 V / 0,5 A
	Peso	3.6 kg
	Dimensiones (Al x An x Pr)	605 x 37 x 305 mm
	Rango de temperatura de servicio	+5 °C a +35 °C
	Rango de humedad de servicio	10 % a 75 %
AMPLIFICADOR	Potencia nominal de salida	60 W(MID/TWT = 8 OHM, SW = 4 OHM) THD = 10 %, 1 kHz
	Índice S/N (entrada analógica)	65 dB
	Separación (1 kHz)	65 dB

- * El índice S/N, la distorsión, la separación y la sensibilidad utilizable se basan en la medición utilizando las instrucciones de AES (Audio Engineering Society).
- * Especificación nominal
 - Samsung Electronics Co., Ltd se reserva el derecho a cambiar las especificaciones sin previo aviso.
 - Los pesos y dimensiones son aproximados.
 - Para la fuente de alimentación y el consumo de energía, consulte la etiqueta pegada en el producto.

LICENCIA



Fabricado con licencia de Dolby Laboratories. Dolby y el símbolo de la doble D marcas comerciales de Dolby Laboratories.



Para patentes de DTS, consulte <http://patents.dts.com>. Fabricado con licencia de DTS Licensing Limited. DTS, el símbolo, & DTS y el símbolo juntos son marcas comerciales registradas y DTS 2.0 Channel es una marca comercial de DTS, Inc. © DTS, Inc. Todos los derechos reservados.



En el presente documento, Samsung Electronics, declara que este Wireless Audio - SoundStand está en conformidad con los requisitos esenciales y otras provisiones relevantes de la Directiva 1999/5/EC.

La Declaración de conformidad oficial puede encontrarse en <http://www.samsung.com>, vaya a Asistencia al cliente > Búsqueda de productos e introduzca el nombre del modelo.

Este equipo puede utilizarse en todos los países de la UE.

Contacte con SAMSUNG WORLD WIDE

Si tiene alguna pregunta o comentario acerca de productos Samsung, por favor contacte con el servicio de atención al cliente de SAMSUNG.

Área	Centro de Contacto ☎	Sitio da Web
AUSTRIA	0800 - SAMSUNG (0800 - 7267864)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
BOSNIA	051 331 999	www.samsung.com/support
BULGARIA	07001 33 11 , sharing cost	www.samsung.com/bg/support
CROATIA	062 726 786	www.samsung.com/hr/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	www.samsung.com/de/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	www.samsung.com/gr/support
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	http://www.samsung.com/hu/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/support



[Eliminación correcta de las baterías de este producto]

(Se aplica en países con sistemas de recolección por separado)

La presencia de esta marca en las baterías, el manual o el paquete del producto indica que cuando haya finalizado la vida útil de las baterías no deberán eliminarse junto con otros residuos domésticos. Los símbolos químicos Hg, Cd o Pb, si aparecen, indican que la batería contiene mercurio, cadmio o plomo en niveles superiores a los valores de referencia admitidos por la Directiva 2006/66 de la Unión Europea. Si las baterías no se desechan convenientemente, estas sustancias podrían provocar lesiones personales o dañar el medioambiente.

Para proteger los recursos naturales y promover el reciclaje, separe las baterías de los demás residuos y reciclelas mediante el sistema de recogida gratuito de su localidad.



Área	Centro de Contacto ☎	Sitio da Web
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 090 726 786	www.samsung.com/si/support
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0.10/Min)	www.samsung.com/nl/support
NORWAY	815 56480	www.samsung.com/no/support
POLAND	0 801-172-678 lub +48 22 607-93-33 ** * (całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora ** (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
PORTUGAL	808 20 7267	www.samsung.com/pt/support
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	www.samsung.com/ro/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
SPAIN	0034902172678	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/se/support www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
SWITZERLAND	0848 726 78 64 (0848-SAMSUNG)	www.samsung.com/ch/support
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk/support
EIRE	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
LITHUANIA	8-800-777777	www.samsung.comlt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.comlv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.comee/support



*[Eliminación correcta de este producto
(Residuos de aparatos eléctricos & electrónicos)]*

(Se aplica en países con sistemas de recolección por separado)

La presencia de este símbolo en el producto, accesorios o material informativo que lo acompañan, indica que al finalizar su vida útil ni el producto ni sus accesorios electrónicos (como el cargador, cascos, cable USB) deberán eliminarse junto con otros residuos domésticos. Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, separe estos productos de otros tipos de residuos y recícelos correctamente. De esta forma se promueve la reutilización sostenible de recursos materiales.

Los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento donde adquirieron el producto o con las autoridades locales pertinentes para informarse sobre cómo y dónde pueden llevarlo para que sea sometido a un reciclaje ecológico y seguro.

Los usuarios comerciales pueden contactar con su proveedor y consultar las condiciones del contrato de compra. Este producto y sus accesorios electrónicos no deben eliminarse junto a otros residuos comerciales.



HW-H500

Manual do utilizador

Wireless Audio - SoundStand

Imagine as possibilidades

Obrigado por ter adquirido um produto Samsung.
Para receber assistência completa, registe o produto em
www.samsung.com/register

FUNCIONALIDADES

TV SoundConnect

Ligaçāo de Som do Televisor permite ouvir o áudio do televisor no SoundStand por ligação Bluetooth e permite controlar o som.

Expansão de Som Surround

A função de Expansão de Som Surround adiciona profundidade e amplitude à experiência de audição. A Expansão de Som Surround é fornecida pela Sonic Emotion.

Modo de som especial

Pode seleccionar modos de som diferentes, SPORTS (DESPORTO) / VOICE (VOZ) / MUSIC (MÚSICA) / STANDARD (PADRĀO) (OFF (DESLIGADO)), conforme o tipo de conteúdo que pretende reproduzir.

Controlo remoto multi-funções

Pode utilizar o controlo remoto fornecido para controlar várias operações premindo apenas um botāo.

Função Bluetooth

Pode ligar um dispositivo Bluetooth a SoundStand e ouvir música com som estéreo de alta qualidade, sem fios!

INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

COMPONENTES INCLUÍDOS AVISOS DE SEGURANÇA

PARA REDUZIR O RISCO DE CHOQUES ELÉCTRICOS, NÃO RETIRE A TAMPA POSTERIOR.
O INTERIOR NÃO CONTÉM PEÇAS PASSÍVEIS DE REPARAÇÃO PELO UTILIZADOR. A MANUTENÇÃO DEVE SER
EFEKTUADA POR PESSOAL TÉCNICO QUALIFICADO.

	CUIDADO RISCO DE CHOQUE ELÉCTRICO. NÃO ABRIR.		Este símbolo indica a existência de "tensão perigosa" no interior do aparelho, o que representa risco de choque eléctrico ou ferimentos.
			Este símbolo identifica informações importantes que acompanham o produto.

AVISO : Para reduzir o risco de fogo ou de choque eléctrico, não exponha este aparelho à chuva ou à humidade.

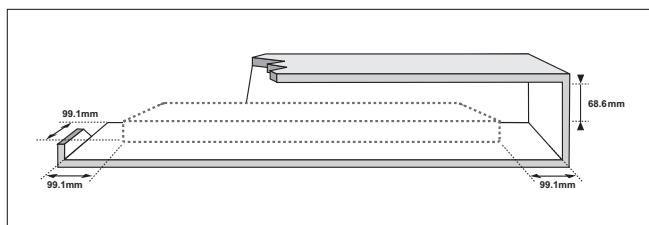
CUIDADO : Para evitar choques eléctricos, insira totalmente a parte larga da ficha na ranhura larga.

- Este aparelho deve ser sempre ligado a uma tomada com ligação à terra.
- Para desligar o aparelho da corrente, tem de retirar a ficha da tomada eléctrica, pelo que a ficha tem de estar facilmente acessível.

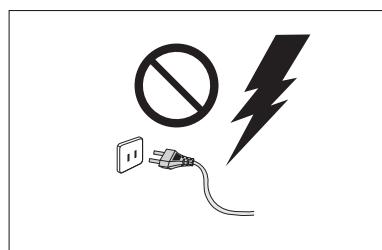
CUIDADO

- Não exponha o aparelho a gotas ou salpicos. Não coloque objectos com líquidos, tais como vasos, em cima do aparelho.
- Para desligar completamente o aparelho, tem de desligar o cabo de alimentação da tomada de parede. Por este motivo, o cabo de alimentação tem de estar sempre facilmente acessível.

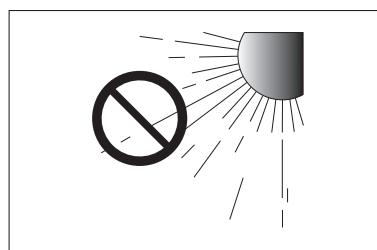
PRECAUÇÕES



Certifique-se de que a fonte de alimentação de CA em sua casa está em conformidade com o indicado no autocollante de identificação, situado na parte de trás do produto. Instale o produto na horizontal, sobre uma base adequada (móvel), com espaço suficiente para permitir a ventilação 7~10 cm. Certifique-se de que os orifícios de ventilação não estão tapados. Não coloque a unidade sobre amplificadores ou sobre outro tipo de equipamento que possa aquecer. Esta unidade foi concebida para uma utilização contínua. Para desligar completamente a unidade, desligue a ficha CA da tomada de parede. Desligue a unidade quando não tencionar utilizá-la durante muito tempo.

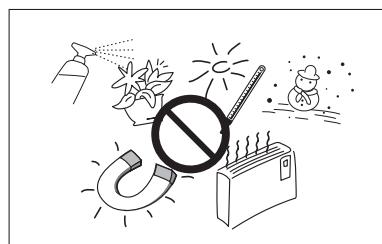


Durante trovoadas, desligue a ficha de corrente da rede eléctrica. Os picos de tensão durante uma trovoada podem danificar a unidade.



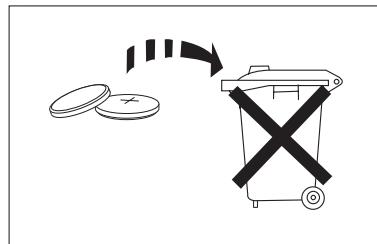
Não exponha a unidade à luz solar directa nem a outras fontes de calor.

A unidade poderá sobreaquecer e ficar danificada.



Proteja o produto da humidade (por exemplo, vasos) e de calor (por exemplo, uma lareira) ou de equipamento que crie campos magnéticos ou eléctricos fortes. Desligue o cabo de alimentação da tomada eléctrica se a unidade não funcionar correctamente. O produto não se destina a utilização industrial. Utilize este produto apenas para fins pessoais.

Pode ocorrer condensação se o produto ou o disco tiverem sido armazenados em temperaturas baixas. Se transportar a unidade no Inverno, aguarde aproximadamente 2 horas para que a unidade fique à temperatura ambiente, antes de utilizar.



As pilhas utilizadas neste produto contêm químicos nocivos para o ambiente.

Não deite as pilhas no lixo doméstico. Não elimine as pilhas através de fogo.

Não provoque curto-círcuito, não desmonte nem sobreaqueça as pilhas.

Pode provocar uma explosão, se substituir as pilhas incorrectamente.

Substitua-as apenas pelo mesmo tipo de pilhas ou por um tipo equivalente.

CONTEÚDOS

2 FUNCIONALIDADES

3 INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

- 3 Componentes incluídos avisos de segurança
- 4 Precauções

6 ANTES DE UTILIZAR

- 6 Antes de ler o manual do utilizador
- 6 Componentes incluídos

7 INSTALAÇÃO

- 7 Instalação do SoundStand

8 DESCRIÇÕES

- 8 Painel superior/anterior
- 9 Painel posterior

10 controlo remoto

- 10 Botões e funções do controlo remoto

12 LIGAÇÕES

- 12 Ligar um dispositivo externo utilizando um cabo de ÁUDIO (ANALÓGICO) ou um cabo ÓPTICO (DIGITAL)

13 FUNÇÕES

- 13 Mode d'entrée
- 14 Bluetooth
- 16 TV SoundConnect

17 RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

18 APÊNDICE

- 18 Especificações
- 18 licenças

- As imagens e ilustrações neste Manual do Utilizador são fornecidas apenas para referência, podendo ser diferentes do produto real.
- Poderá ser cobrada uma taxa administrativa se
 - (a) for enviado um técnico a casa do cliente, a pedido do cliente, e não existir qualquer avaria no produto (ou seja, o utilizador não consultou devidamente o manual do utilizador)
 - (b) levar a unidade a um centro de reparação e não existir qualquer avaria no produto (ou seja, o utilizador não consultou devidamente o manual do utilizador).
- O valor dessa taxa administrativa ser-lhe-á comunicado antes de ser realizada qualquer reparação ou visita ao domicílio.

ANTES DE UTILIZAR

ANTES DE LER O MANUAL DO UTILIZADOR

Antes de proceder à leitura deste manual, tenha em atenção os seguintes termos.

► Ícones utilizados no manual

Ícone	Termo	Definição
	Cuidado	Indica uma situação em que uma função não pode ser utilizada ou em que as definições possam ter sido canceladas.
	Nota	Refere-se a sugestões ou instruções na página, que ajudam na utilização de cada função.

► Instruções de segurança e resolução de problemas

- 1) Antes de utilizar este produto, certifique-se de que está familiarizado com as instruções de segurança. (Consulte a página 3)
- 2) Se surgir um problema, consulte a secção de Resolução de problemas. (Consulte a página 17)

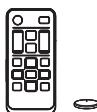
► Copyright

©2014 Samsung Electronics Co.,Ltd.

Todos os direitos reservados. Não é permitido reproduzir ou copiar partes ou a totalidade deste manual do utilizador sem autorização prévia, por escrito, da Samsung Electronics Co., Ltd.

COMPONENTES INCLUÍDOS

Verifique, abaixo, os acessórios fornecidos.



Controllo remoto /
Pilha de lítio
(3V : CR2032)



Manual do utilizador



Cabo auxiliar (3.5Φ)



Adaptador



Cabo de alimentação



- O aspecto real dos acessórios poderá ser ligeiramente diferente das seguintes ilustrações.

INSTALAÇÃO

INSTALAÇÃO DO SOUNDSTAND

Se pretender colocar o seu televisor sobre o SoundStand, certifique-se de que o televisor cumpre os dois requisitos seguintes:

- Peso máximo do televisor: **26kg**
- Dimensão máxima do suporte do televisor: **Inferior a 600mm X 300mm**
- ※ Adequado para a maioria dos televisores até 1016 mm e 26 kg ("o tamanho do ecrã do televisor e o tipo de suporte podem variar")

► Como instalar o SoundStand

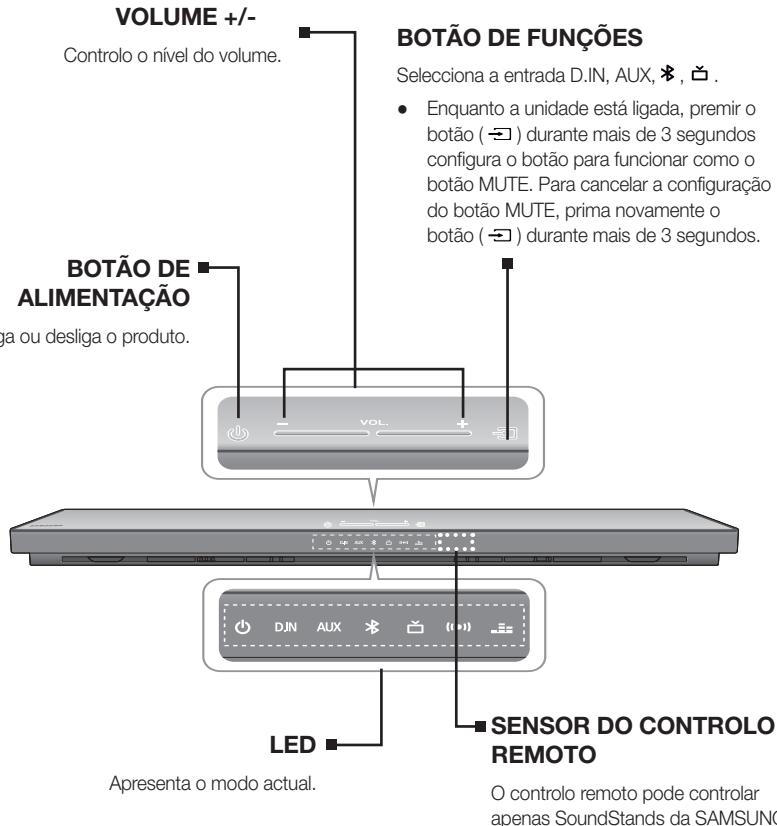
 Instalação correcta	 Não coloque o televisor num dos lados do SoundStand
 Não coloque o SoundStand junto à extremidade de uma prateleira, mesa ou centro de entretenimento	 Não coloque um televisor cuja base seja maior do que a superfície superior do SoundStand sobre o SoundStand



- Não coloque o televisor num dos lados do SoundStand. O televisor poderá cair e causar danos físicos.
- Ao instalar, certifique-se de que colocar o SoundStand no centro da prateleira, mesa, etc. Não coloque o produto junto a uma extremidade.
- Se o televisor for maior do que o SoundStand, considere instalar o televisor na parede ou colocar o SoundStand sobre uma superfície estável.
- Ao instalar, mantenha uma distância de pelo menos 5 cm entre o SoundStand e a parede.

DESCRICOES

PAINEL SUPERIOR/ANTERIOR



- Sempre que liga esta unidade, terá de aguardar 4 a 5 segundos até que seja possível reproduzir som.
- Sempre que premir cada botão, o LED acende-se a luminosidade reduz após 3 segundos.
- Se pretender desfrutar de som apenas a partir do SoundStand, é necessário desligar as colunas do televisor no menu de Configuração de áudio do seu televisor. Consulte o manual fornecido com o televisor.

DESCRIÇÕES

PAINEL POSTERIOR

OPTICAL IN

Liga à saída digital (óptica) de um dispositivo externo.

AUX IN

Ligue à saída analógica de um dispositivo externo.



FONTE DE ALIMENTAÇÃO LIGADA

Ligue a tomada do transformador de CA à fonte de alimentação correctamente e, em seguida, ligue a ficha do transformador de CA à tomada de parede.

■ Porta SERVICE (Apenas para actualização)

Pode utilizar para actualizar o firmware da unidade.



- Ao desligar o cabo de alimentação do transformador de CA da tomada de parede, segure a ficha. Não puxe o cabo.
- Não ligue esta unidade ou outros componentes a uma tomada CA até que todas as ligações entre componentes estejam concluídas.
- Para obter as informações de segurança, incluindo a identificação do produto e informação sobre alimentação, consulte a etiqueta principal na base do dispositivo.

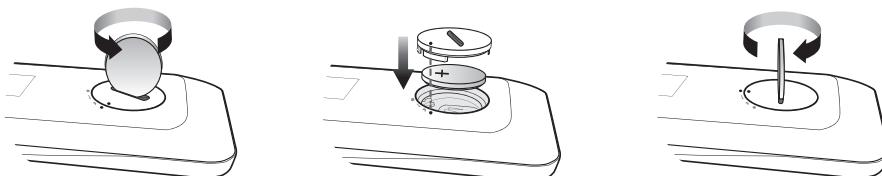
CONTROLO REMOTO

BOTÕES E FUNÇÕES DO CONTROLO REMOTO

- POWER**
Liga e desliga o SoundStand.
- D.IN**
Prima o botão **D.IN** para seleccionar a Entrada digital.
- VOLUME**
Ajusta o nível de volume da unidade. Se definir o volume como Max ou Min, todos os LEDs acendem.
- Bluetooth**
Prima o botão **Bluetooth** para seleccionar o modo Bluetooth.
- Bluetooth POWER**
Prima o botão **Bluetooth POWER** no controlo remoto para activar ou desactivar a função Ligar Bluetooth.
Para obter mais informações, consulte as páginas 15 e 16.



► Colocar pilhas no controlo remoto



1. Para abrir o compartimento da bateria, utilize uma moeda de dimensão adequada para fazer rodar a tampa do compartimento da bateria para a esquerda, conforme demonstrado na imagem acima.
2. Insira uma pilha de lítio de 3 V. Mantenha o pólo positivo (+) virado para cima quando introduzir a bateria. Volte a colocar a tampa da pilha e alinhe as marcas '●' lado a lado, conforme mostrado na figura acima.
3. Para fechar o compartimento da bateria, utilize uma moeda de dimensão adequada para fazer rodar a tampa do compartimento da bateria para a direita, conforme demonstrado na imagem acima.



SEM SOM

Empurre o botão de silêncio para colocar o volume em 0. Prima novamente para repor o volume de som no nível anterior. Se activar o modo de silêncio, o LED de função fica intermitente.

AUX

Prima o botão AUX para seleccionar o modo AUX.

WOOFER LEVEL

Pode controlar o volume do woofer.

Prima os botões **▲** ou **▼** na tecla **WOOFER LEVEL** se pretender aumentar ou diminuir o volume do woofer. Pode defini-lo de SW -6 até SW +6.

Surr.Sound (Expansão de Som Surround)

Prima o botão **Surr.Sound** no controlo remoto para aumentar a intensidade e a amplitude do som.

Soundconnect

Prima o botão **Soundconnect** para seleccionar a função SoundConnect do televisor.

AUTO POWER

Sincroniza o SoundStand a uma origem óptica ligada através da ficha Óptica, o que faz com que ligue automaticamente quando ligar o televisor. Consulte a página 12 para obter mais informações.

EFEITO DE SOM

Prima cada botão (MUSIC, VOICE, SPORTS, STANDARD) no controlo remoto para seleccionar um modo de som. Seleccione o modo **STANDARD** (PADRÃO) se pretender desfrutar do som original. É recomendado que seleccione um modo de Efeito de Som com base no material de origem e no seu gosto pessoal.

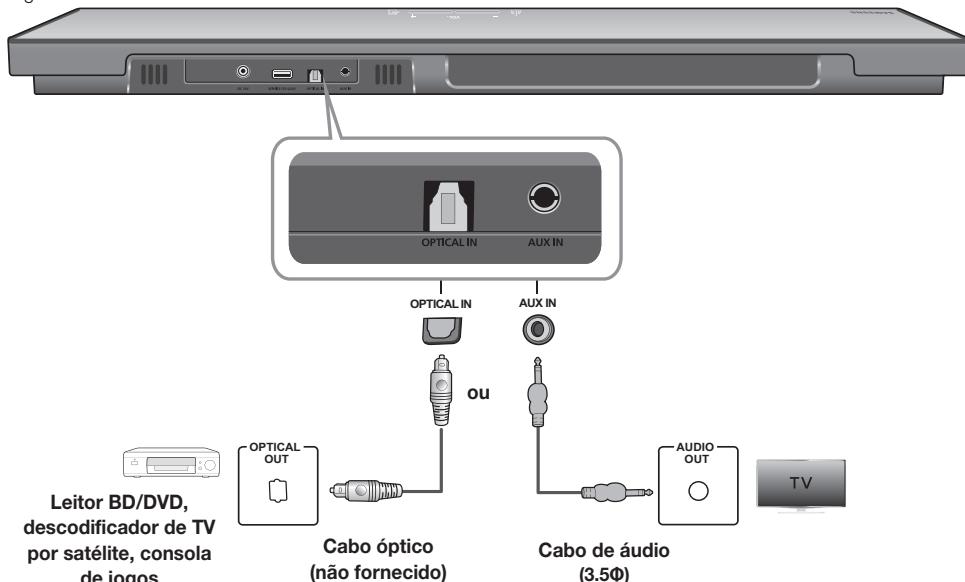


- SoundStand é um nome de marca propriedade da Samsung.
- Opere o televisor utilizando o controlo remoto do televisor.

LIGAÇÕES

LIGAR UM DISPOSITIVO EXTERNO UTILIZANDO UM CABO DE ÁUDIO (ANALÓGICO) OU UM CABO ÓPTICO (DIGITAL)

Esta unidade está equipada com uma ficha digital óptica e uma ficha de áudio analógico, permitindo duas formas de ligar a um televisor.



OPTICAL IN

Ligue a **OPTICAL IN** na unidade principal à **OPTICAL OUT** do televisor ou dispositivo fonte.



- Não ligue o cabo de alimentação deste produto ou o televisor à rede eléctrica até que todas as ligações entre componentes estejam concluídas.
- Antes de deslocar ou instalar o produto, certifique-se de que desliga o aparelho e o cabo de alimentação.

Função AUTO POWER LINK.

AUTO POWER LINK	LED
LIGADO	Verde e D.IN intermitente
DESLIGADO	Vermelho e D.IN intermitente

• Utilizar a função AUTO POWER LINK

- Se ligar a unidade principal a um televisor com um cabo óptico digital, active a função Ligá automatico para que o Soundstand ligue automaticamente quando ligar o televisor.
- Prima o botão AUTO POWER no controlo remoto do Soundstand para activar e desactivar a função AUTO POWER.
- A função de ligar/desligar automático é activada e desactivada sempre que premir AUTO POWER.
- Conforme o dispositivo ligado, a função Auto Power Link pode não funcionar.

ou,

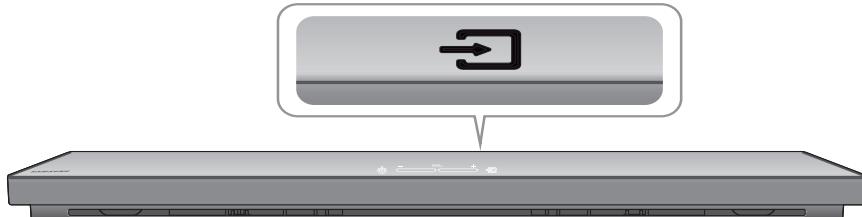
AUX IN

Ligue a **AUX IN** (Áudio) (Entrada de áudio) da unidade principal à **AUDIO OUT** do televisor ou dispositivo fonte.

FUNÇÕES

MODE D'ENTRÉE

Prima cada botão de modo no controlo remoto ou o botão (➡) no painel superior do produto para seleccionar o modo pretendido.



Modo de entrada	Visor
Entrada Digital óptica	D.IN
Entrada AUX	AUX
Modo BLUETOOTH	⌘
TV SoundConnect	☒

A unidade desliga-se automaticamente nas seguintes condições.

- D.IN/BT/TV SoundConnect
 - Caso não exista qualquer sinal de áudio durante 25 minutos.
- Modo AUX
 - Se o cabo AUX não for ligado durante 25 minutos.
 - Se durante 8 horas não for premida qualquer TECLA quando o cabo AUX está ligado. Para activar ou desactivar esta função, prima sem soltar o botão AUX durante 5 segundos, no modo AUX. É apresentada a indicação "AUTO POWER DOWN ON / OFF" (LIGAR AUTOMÁTICO LIGADO/DESLIGADO) no ecrã.

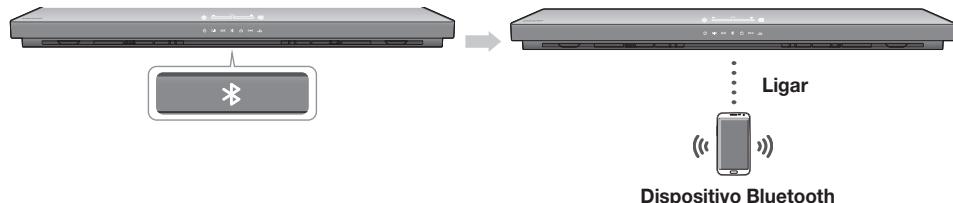
AUTO POWER DOWN	LED
LIGADO	Verde e AUX intermitente
DESLIGADO	Vermelho e AUX intermitente

BLUETOOTH

Pode utilizar um dispositivo Bluetooth para ouvir música com som estéreo de alta qualidade, sem fios!

► Para ligar o SoundStand a um dispositivo Bluetooth

Verifique se o dispositivo Bluetooth suporta a função de auscultadores estéreo compatíveis com Bluetooth.



1. Prima o botão () no painel superior do produto para apresentar o LED do ícone * .
 - O LED * fica intermitente a indicar que o dispositivo Bluetooth ainda não está ligado.
2. Selecione o menu Bluetooth no dispositivo Bluetooth que pretende ligar. (consulte o manual do utilizador do dispositivo Bluetooth)
3. Selecione o menu auscultadores estéreo no dispositivo Bluetooth.
 - Será apresentada uma lista dos dispositivos encontrados.
4. Selecione "[Samsung] SoundStand" da lista.
 - Se o dispositivo Bluetooth for ligado com êxito ao SoundStand, o LED * deixa de estar intermitente.
 - Se o emparelhamento do dispositivo Bluetooth com o SoundStand falhar, apague a entrada anterior "[Samsung] SoundStand" encontrada pelo dispositivo Bluetooth e procure o SoundStand novamente.
5. Reproduza música no dispositivo ligado.
 - Pode ouvir música a ser reproduzida no dispositivo Bluetooth ligado através do sistema SoundStand.



- Se for solicitado um código PIN ao ligar ao dispositivo Bluetooth, introduza <0000>.
- Apenas é possível emparelhar um dispositivo Bluetooth de cada vez.
- A ligação Bluetooth será terminada quando o SoundStand é desligado.
- O SoundStand pode não efectuar a procura e ligação de Bluetooth correctamente nas circunstâncias seguintes:
 - Se existir um campo eléctrico forte à volta do SoundStand.
 - Se vários dispositivos Bluetooth estiverem emparelhados com o SoundStand em simultâneo.
 - Se o dispositivo Bluetooth estiver desligado, mal colocado ou avariado.
 - Tenha em atenção que dispositivos como fornos micro-ondas, adaptadores de redes sem fios, luzes fluorescentes e fogões a gás utilizam o mesmo intervalo de frequência que o dispositivo Bluetooth, o que pode provocar interferências eléctricas.
- O SoundStand suporta dados SBC (44,1kHz, 48kHz).
- Estabeleça ligação apenas a um dispositivo Bluetooth que suporte a função A2DP (AV).
- Não é possível ligar o SoundStand a um dispositivo Bluetooth que apenas suporte a função mãos-livres.

► Bluetooth POWER on (Bluetooth POWER)

Quando a função de ligar Bluetooth está activada e o SoundStand está desligado, se um dispositivo Bluetooth sincronizado anteriormente tentar sincronizar com o SoundStand, o SoundStand liga automaticamente.

1. Prima o botão **Bluetooth POWER** no Controlo Remoto.
2. São apresentados os LEDs VERDE  ,  e  no ecrã do SoundStand.



- Disponível apenas se o SoundStand constar da lista de dispositivos Bluetooth sincronizados. (É necessário que o dispositivo Bluetooth e o SoundStand tenham sido sincronizados previamente, pelo menos uma vez.)
- O SoundStand é apresentado na lista de procura de dispositivos do Bluetooth apenas quando o LED de Bluetooth está intermitente.
- No modo de Ligação de Som do Televisor, não é possível sincronizar o SoundStand com outro dispositivo Bluetooth.

► Para desligar o dispositivo Bluetooth do SoundStand

Pode desligar o dispositivo Bluetooth do SoundStand. Para obter instruções, consulte o manual do utilizador do dispositivo Bluetooth.

- O SoundStand será desligado.
- Quando o SoundStand está desligado do dispositivo Bluetooth,  fica intermitente no ecrã painel do SoundStand.

► Para desligar o SoundStand do dispositivo Bluetooth

Prima um dos outros botões de modo no controlo remoto ou o botão () no painel superior do produto para mudar de  para outro modo ou para desligar o SoundStand.

- O dispositivo Bluetooth ligado irá aguardar algum tempo até que o SoundStand responda, antes de interromper a ligação. (O tempo até desligar pode variar conforme o dispositivo Bluetooth)



- No modo de ligação Bluetooth, a ligação Bluetooth será desactivada se a distância entre o sistema SoundStand e o dispositivo Bluetooth for superior a 5 m.

Mais sobre Bluetooth

O Bluetooth é uma tecnologia que permite aos dispositivos compatíveis com Bluetooth serem facilmente interligados, através de uma ligação sem fios de curta distância.

- Um dispositivo Bluetooth pode emitir ruído ou apresentar um funcionamento incorrecto, conforme a respectiva utilização, quando:
 - Uma parte do aparelho está em contacto com o sistema receptor/transmissor do dispositivo Bluetooth ou do SoundStand.
 - Sujeito a variações de corrente resultantes de obstruções provocadas por paredes, esquinas ou divisórias.
 - Exposto a interferências eléctricas de dispositivos com a mesma banda de frequência, incluindo equipamento médico, fornos micro-ondas e redes sem fios.
- Emparelhe o SoundStand com o dispositivo Bluetooth, mantendo uma distância curta.
- Quanto maior for a distância entre o SoundStand e o dispositivo Bluetooth, pior é a qualidade. Se a distância ultrapassar o limite de funcionamento do Bluetooth, a ligação perde-se.
- Em áreas de fraca receptividade, a ligação Bluetooth poderá não funcionar correctamente.
- A ligação Bluetooth funciona apenas quando está próxima do dispositivo. A ligação será automaticamente cortada se a distância for superior a este limite. Mesmo respeitando este limite, a qualidade de som poderá ser inferior na presença de obstáculos como paredes ou portas.
- Este dispositivo sem fios poderá provocar interferências durante o respectivo funcionamento.

TV SOUNDCONNECT

Pode desfrutar de som do televisor através do SoundStand quando está ligado a um televisor Samsung com suporte da função TV SoundConnect (Ligaçāo de som do televisor).

► Ligar um Televisor ao SoundStand



1. Ligue o televisor e o SoundStand.
 - Defina o menu "Adicionar novo dispositivo" do televisor como "On" (Activado).
2. Prima o botão () no painel superior da unidade principal ou o botão **Soundconnect** no controlo remoto para seleccionar o modo de **TV**.
 - O LED fica intermitente a indicar que o televisor ainda não está ligado.
3. No televisor, é apresentada uma mensagem a confirmar a activação da função TV SoundConnect. A mensagem "[Samsung] SoundStand" é apresentada no ecrā do televisor.
4. Selecione <Yes> (Sim) utilizando o controlo remoto do televisor para concluir a ligação entre o televisor e o SoundStand.
 - O LED deixa de estar intermitente quando o televisor é ligado com êxito.



- Mudar o modo do SoundStand do televisor para outro modo termina automaticamente a ligação de som do televisor.
- Para ligar o SoundStand a outro televisor, é necessário terminar a ligação existente.
- Termine a ligação ao televisor existente e, em seguida, prima o botão **Soundconnect** no controlo remoto durante 5 segundos para ligar a outro televisor.



- A função The TV SoundConnect (SoundShare) é suportada por alguns televisores Samsung comercializados a partir de 2012. Verifique se o seu televisor é compatível com TV SoundConnect (SoundShare) antes de iniciar. (Para obter mais informações, consulte o manual do utilizador do televisor.)
- Se o seu televisor Samsung tiver sido comercializado antes de 2014, verifique o menu de definições de SoundShare.
- Se a distância entre o televisor e o SoundStand exceder 5 m, a ligação pode não ser estável ou o áudio pode ser reproduzido irregularmente. Neste caso, desloque o televisor ou o SoundStand de forma a respeitar o limite de funcionamento e volte a estabelecer a Ligação de Som do Televisor.



- Intervalo de Funcionamento da TV SoundConnect
 - Distância de sincronização recomendada: cerca de 50cm
 - Distância de funcionamento recomendada: 5m

► Utilizar a função Bluetooth POWER On com TV SoundConnect.

A função Bluetooth POWER On está disponível se tiver ligado com êxito o SoundStand a um televisor compatível com Bluetooth utilizando o TV SoundConnect. Quando a função Bluetooth POWER On está activada, ligar ou desligar o televisor associado irá também ligar ou desligar o SoundStand.

1. Ligue o televisor ao SoundStand com a função TV SoundConnect.
2. Prima o botão **Bluetooth POWER** no controlo remoto do SoundStand. São apresentados os LEDs VERDE , e no ecrā do SoundStand.
 - VERDE : O SoundStand irá ligar ou desligar quando ligar ou desligar o televisor.
 - VERMELHO : O SoundStand desliga-se quando desligar o televisor.



- Esta função é suportada apenas por alguns televisores Samsung comercializados a partir de 2013.
- Se o SoundStand estiver ligado a um televisor através de Ligação de Som do Televisor, e desligar o SoundStand desligando o televisor, a função Bluetooth Power não irá ligar o SoundStand.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Antes de solicitar assistência, verifique o seguinte.

A unidade não liga.

- O cabo de alimentação está ligado à tomada? → Ligue a ficha à tomada.

Um função não é executada quando se carrega no botão.

- Há electricidade estática no ar? → Desligue a ficha e volte a ligá-la.

Não é emitido som.

- A função Mute está ligada? → Carregue no botão Mute para cancelar a função.
- O volume está no mínimo? → Regule o volume.

O controlo remoto não funciona.

- As pilhas estão gastas? → Substitua-as por pilhas novas.
- A distância entre o controlo remoto e a unidade principal é demasiado grande? → Aproxime-se da unidade.

A TV SoundConnect (sincronização com TV) falhou.

- O seu televisor é compatível com o modo TV SoundConnect? → O modo TV SoundConnect é suportado por alguns televisores Samsung comercializados a partir de 2012. Verifique o seu televisor para determinar se é compatível com TV SoundConnect.
- O televisor tem a versão de firmware mais recente? → Actualize o televisor com a versão mais recente de firmware.
- Ocorre um erro ao ligar? → Contacte o centro de contacto da Samsung.
- Reponha o modo TV e liguenovamente. → Prima sem soltar o botão **Soundconnect** durante 5 segundos para repor a ligação TV SoundConnect.

APÊNDICE

ESPECIFICAÇÕES

Nome do modelo	HW-H500	
GERAL	USB	5 V / 0,5 A
	Peso	3,6 kg
	Dimensões (L x A x P)	605 x 37 x 305 mm
	Limites da temperatura de funcionamento	+5 °C a +35 °C
	Limites de humidade de funcionamento	10 % a 75 %
AMPLIFICADOR	Potência nominal de saída	60 W(MID/TWT = 8 OHM, SW = 4 OHM) THD = 10 %, 1 kHz
	Taxa S/N (entrada analógica)	65 dB
	Separação (1 kHz)	65 dB

- * A relação S/R, a distorção, a separação e a sensibilidade útil baseiam-se numa medição através das linhas de orientação da AES (Audio Engineering Society).
- * Especificação nominal
 - A Samsung Electronics Co., Ltd reserva-se ao direito de alterar as especificações sem aviso prévio.
 - O peso e as dimensões indicados são aproximados.
 - Para obter informações sobre alimentação e consumo de energia, consulte a etiqueta no produto.

LICENÇAS



Fabricado sob licença da Dolby Laboratories. Dolby e o símbolo de duplo-D são marcas comerciais da Dolby Laboratories.



Para patentes DTS, consulte <http://patents.dts.com>. Fabricado ao abrigo da licença da DTS Licensing Limited. DTS, o símbolo, & DTS e o respectivo símbolo em conjunto são marcas comerciais registadas e DTS 2.0 Channel é uma marca comercial da DTS, Inc. © DTS, Inc. Todos os direitos reservados.



A Samsung Electronics declara que este Wireless Audio - SoundStand está em conformidade com os requisitos essenciais e com outras provisões relevantes da Directiva 1999/5/EC.

Pode obter a Declaração de Conformidade oficial no endereço <http://www.samsung.com>, acedendo a Support > Search Product Support > introduzindo o nome do modelo.

Este equipamento pode ser utilizado em todos os países da UE.

Contacte a Samsung Internacional

Se tem algumas dúvidas ou comentários sobre os nossos produtos, por favor contacte a linha de apoio a Clientes Samsung.

Área	Centro de Contacto ☎	Sítio da Web	Área	Centro de Contacto ☎	Sítio da Web
AUSTRIA	0800 - SAMSUNG (0800 - 7267864)	www.samsung.com/at/support	MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)	SLOVENIA	080 697 267 090 726 786	www.samsung.com/si/support
BOSNIA	051 331 999	www.samsung.com/support	NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0.10/Min)	www.samsung.com/nl/support
BULGARIA	07001 33 11 , sharing cost	www.samsung.com/bg/support	NORWAY	815 56480	www.samsung.com/no/support
CROATIA	062 726 786	www.samsung.com/hr/support	POLAND	0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 ** * (całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora ** (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support	PORTUGAL	808 20 7267	www.samsung.com/pt/support
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support	ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	www.samsung.com/ro/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support	SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support	SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	www.samsung.com/de/support	SPAIN	0034902172678	www.samsung.com/es/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support	SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/se/support www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	www.samsung.com/gr/support	SWITZERLAND	0848 726 78 64 (0848-SAMSUNG)	www.samsung.com/it/support
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	http://www.samsung.com/hu/support	LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support	LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/support	ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support



[Eliminação correcta das baterias existentes neste produto]

(Aplicável a países cujos sistemas de recolha sejam separados)

Esta marca, apresentada na bateria, manual ou embalagem, indica que as baterias existentes neste produto não devem ser eliminadas juntamente com os resíduos domésticos indiferenciados no final do seu período de vida útil. Onde existentes, os símbolos químicos Hg, Cd ou Pb indicam que a bateria contém mercúrio, cádmio ou chumbo acima dos níveis de referência indicados na Directiva CE 2006/66. Se as baterias não forem correctamente eliminadas, estas substâncias poderão ser prejudiciais para a saúde humana ou para o meio ambiente.

Para proteger os recursos naturais e promover a reutilização dos materiais, separe as baterias dos outros tipos de resíduos e recicle-as através do sistema gratuito de recolha local de baterias.



Eliminação Correcta Deste Produto
(Resíduos de Equipamentos Eléctricos & Electrónicos)

(Aplicável a países cujos sistemas de recolha sejam separados)

Esta marca apresentada no produto, nos acessórios ou na literatura – indica que o produto e os seus acessórios electrónicos (por exemplo, o carregador, o auricular, o cabo USB) não deverão ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos no final do seu período de vida útil. Para impedir danos ao ambiente ou à saúde humana causados pela eliminação incontrolada de resíduos, deverá separar estes equipamentos de outros tipos de resíduos e reciclá-los de forma responsável, para promover uma reutilização sustentável dos recursos materiais.

Os utilizadores domésticos deverão contactar o estabelecimento onde adquiriram este produto ou as entidades oficiais locais para obterem informações sobre onde e de que forma podem entregar estes equipamentos para permitir efectuar uma reciclagem segura em termos ambientais.

Os utilizadores profissionais deverão contactar o seu fornecedor e consultar os termos e condições do contrato de compra. Este produto e os seus acessórios electrónicos não deverão ser misturados com outros resíduos comerciais para eliminação.



AH68-02742H-00